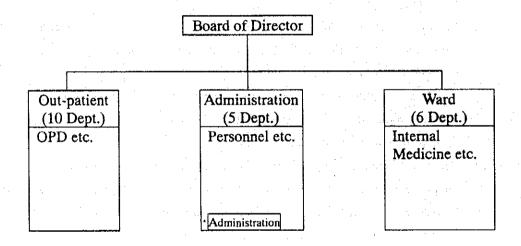
3-2 Operation and Maintenance Plan

(1) Maintenance and Management System

A hospital facilities and medical equipment should generally be maintained and managed by the hospital staff. However, some of them need more elaborate maintenance works by outside maintenance specialists. Since this project will not introduce any of highly advanced facilities or equipment, the new hospital should be designed and organized to complete the maintenance works internally to the utmost extent on establishing the section for maintenance and management, which is called workshop in the hospital.

1) Present Maintenance and Management System

At Sethathirath Hospital, maintenance activities are being carried out mainly by the "administration" section of the administration department.



A maintenance team consisting of three electrical technicians, a water supply/drainage technician and a carpentry technician is responsible for routine operation and repair of the architectural, electrical and mechanical facilities and equipment. The team is making every effort to restore the original functions of these facilities and equipment by using outdated and old-fashioned maintenance tools. But actually no systematized routine maintenance is not conducted.

At this moment Sethathirath Hospital has no staff in charge of medical equipment maintenance. In the case of breakdowns of medical equipment repair works are generally done by a private maintenance company. For simple breakdowns of medical devices such as electrical sterilizers and operating light, the above-mentioned electrical technicians are to repair such items of medical equipment by procuring replacement parts. In reality, however, such repair works are not complete in most cases because of insufficient technical

knowledge as well as the almost prohibitive scarcity of spare parts or maintenance tools due to a lack of budgetary appropriations.

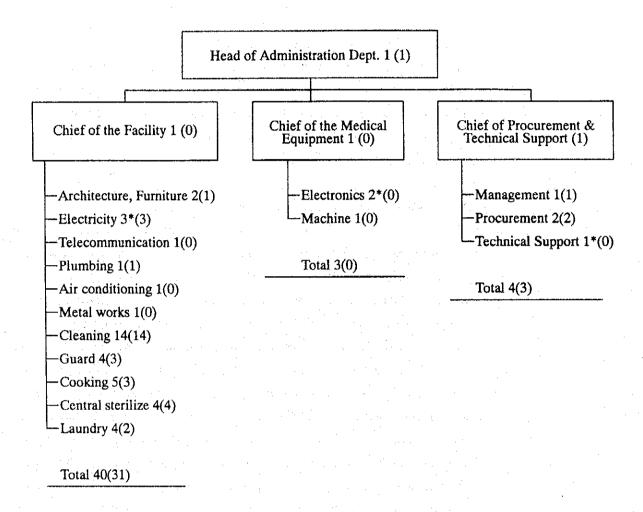
At present, Sethathirath Hospital has a small workshop in its outpatient building. As mentioned above, however, the staff at this workshop is finding it very difficult to offer even simple repair service, without mentioning routine maintenance service, because of its limited manpower, a lack of experience and expertise, a short supply of maintenance tools, obsolete if any all derived from the infinitesimal budgetary appropriations.

2) Future Maintenance and Management System

The director and the deputy-director of the hospital are well aware of such circumstances, as well as the importance of maintenance and the need to establish an efficient maintenance system. From the standpoint of securing sufficient budgetary appropriations for maintenance and ensuring smooth maintenance operations, the hospital's management is planning to put a maintenance organization as shown in Fig. 8 into shape. More specifically, the maintenance organization is to consist of a facility section, a medical equipment section and a procurement/technology section which is to procure equipment and spare parts, provide technical support to the two other sections, coordinate the operations carried out by the two other sections, give guidance and training, and conduct centralized management of equipment and spare parts. Each section is to be headed by an engineer. The number of technicians is to be increase for the qualitative and quantitative improvement of the hospital's maintenance operations.

For this reason, Sethathirath Hospital requested that a space for the abovementioned maintenance room (workshop) be secured in the architectural design of the proposed facilities. It is considered appropriate to provide a facility maintenance room and a medical equipment room because the two types of maintenance rooms differ from each other in terms of the degree of cleanliness and the need for air-conditioning.

Fig. 3-6 Proposed Organization of Maintenance



- [Note] 1. Figures indicate the necessary number of staff members during the implementation of the project.
 - 2. * Denotes the function to be performed by the head of the section.
- Instructions for the operation of facilities and equipment are usually given immediately before their delivery. In light of the total number and the technical level of Sethathirath Hospital's maintenance technicians, it is essential to train them repeatedly over a long time of period. The proposed facilities and equipment require expertise as well as basic knowledge on the part of the maintenance technicians. It is therefore recommended that the maintenance technicians be trained in administration, adjustment and trial operation of the proposed facilities from the stage of the construction work so that they may acquire sufficient skills to operate and troubleshoot the proposed facilities and equipment.

(2) Maintenance and Management Cost

The estimated maintenance and management cost of this project is as shown in Table 3-7. It should be noted that facility maintenance expenses in the items ① through ⑨ are annual expenses for the year 2001, the year of opening of the new hospital, while equipment expenses ⑩ represents an addition to the annual equipment maintenance expenses for the existing equipment.

Table 3-7 Operation and Maintenance Cost

Unit (US\$)

	Year 2006
① Electricity	8,160
2 Telephone	2,451
3 Medical gas	1,440
Water	4,128
⑤ Propane Gas	7,920
6 General fuel	439
7 Incinerator fuel	1,980
8 Laundry cleanser	1,404
Building Maintenance	7,600
Medical Equipment Maintenance	75,719
Total	111,241

In the projection of earnings and expenses after the implementation of this project (Table 3-32), the amounts in dollar terms of these maintenance expenses were converted into KIP (US\$1.00 = 4,100 KIP). As a result, the total amount of annual facility maintenance expenses ① through ⑨ for the year 2001 is estimated at US\$35,522 (145,640,200 KIP). As regards the equipment maintenance expenses, the amount of maintenance expenses for newly procured equipment (US\$75,719, or 310,447,900 KIP) is added to the amount of maintenance expenses for the existing equipment (400,786,100 KIP for the year 2001).

The projected increases in the facility/equipment maintenance expenses for 2001 are a 24 percent increase in the facility maintenance expenses and a 130 percent increase in the equipment maintenance expenses. The ratio of these projected increased amounts to the projected annual total maintenance expenses (1,746,119 KIP) are about 8.5 percent and about 40.7 percent, respectively. It is concluded that these projected increased amounts may be fully covered by the increase in the central government's budgetary appropriations for the hospital, the introduction of a medical insurance system and the introduction of a fee system.

Basic charge

: US\$0/kW·month

(no basic charge at this point in time)

Usage-based charge

: US\$0.017/kWh (60 KIP/kWh)

In light of the sizes of the proposed facilities, the contract load capacity for the proposed facility is estimated at 330 kW. Average electricity usage is estimated at about 60 percent of the load capacity (about 200 kW).

Shown below is the numerical formula for the calculation of the annual amount of electricity charges.

200 kW x 8 hours x 25 days x 12 months/year x US\$0.017/kWh = US\$8,160/year

Therefore the annual amount of electricity charges is estimated at US\$8,160.

Domestic

3 minutes/time, 30 time/day

Overseas

5 minutes/time, 2 times/day (to Bangkok)

Shown below is the numerical formula for the calculation of the annual amount of telephone charges.

Domestic

US\$0.013/minute x 3 minutes x 30 times/day x 25 days

x 12 months = US\$351/year

Overseas

US\$0.7/minute x 5 minutes x 2 times/day x 25 days x 12

months = US\$2,100

Therefore the annual amount of telephone charges is estimated at US\$2 451.

 $5,600 \text{ l} \div 7,000 \text{ l/cylinder x } 30 \text{ days} = 24 \text{ cylinders}$ Monthly usage

Oxygen gas 24 cylinders/month current charge: US\$5/cylinder

Therefore the annual amount of medical gas charges is calculated as follows.

Oxygen gas

US\$5/cylinder x 24 cylinders/month = US\$120/month

Monthly charge

US\$120/month

Annual charge

US\$120/month x 12 months/year = US\$1,440/year

4 Water charges On the assumption that the daily consumption per bed of city water at the hospital will be 1,000 l, total daily city water consumption is estimated at 175 m³ (1,000 l x 175 beds). The annual amount of water charges is to be calculated on the basis of the general rules of calculation of water charges. At present, water charges are calculated based on consumption.

Monthly consumption 175 m3/day x 30 days /month = 5250m³ l/month

Monthly charge

US\$0.41/m3 x 10 m3 + US\$0.05/m3 x 20 m3 +

 US0.058/m3 \times 70 m3 + US$0.065/m3 \times 5,150 m3$

= US\$344/month

Therefore.

Annual charge

US\$344/month x 12 months/year = US\$4,128/year

LP gas charges US\$7.920/vear At the hospital LP gas is used mainly as the heat source for its kitchen. At the proposed kitchen, meals are to be served to inpatients, their families and relatives and the hospital's staff members three times a day. LP gas consumption for rice cookers and gas ranges is estimated at 10 kg/hour. On the assumption that LP gas will be used for five hours every day, daily LP gas consumption is estimated at 50 kg. The present LP gas charge is about US\$0.44/kg.

Monthly LP gas consumption

50 kg/day x 30 days/month

= 1,500 kg/1 month

Monthly LP gas charge

US\$0.44/kg x 1,500 kg/month

= US\$660/1 month

Therefore.

Annual LP gas charge

US\$660/month x 12 months/year

= US\$7,920/year

Generator fuel expenses

Diesel oils is to be used as the fuel for the emergency generator.

It is assumed that there will be 4 power stoppages a month on the average, a power stoppage lasting one hour on the average (the time of maintenance operation of the generator included).

The unit price of diesel oil is US\$0.183/I (640 KIP/I).

Shown below is the numerical formula for the calculation of the annual amount of generator fuel expenses.

Monthly fuel consumption 50

 $50 \text{ l/h} \times 1 \text{ h} \times 4 \text{ times/month} = 200 \text{ l/month}$

Monthly fuel expenses

 US0.183/l \times 200 l/month = US$36.6/month$

Therefore,

Annual fuel expenses

US\$36.6/month x 12 months/year

= US\$439/year

consumption is estimated at 30 l. Oil charge is US\$0.183/1.

Monthly oil consumption

30 l/day x 30 days/month = 900 l/month

Monthly oil charge

 US0.183/l \times 900 l/month = US$165/month$

Therefore,

Annual oil charge

US\$165/month x 12 months/year

= US\$1,980/year

the daily amount of detergent is estimated at about 3 kg.

Monthly detergent consumption 3 kg/day x 30 days/month = 90 kg/month

Monthly detergent expenses

US\$1.3/kg x 90 kg/month

= US\$117/month

Therefore,

Annual detergent expenses

US\$117/month x 12 months/year

= US\$1,404/year

 building maintenance expenses. It is assumed that building maintenance expenses, including interior/exterior finish expenses and expenses for repair parts of electrical equipment, plumbing equipment and air-conditioners, will be about one-third of the average in Japan and that annual building maintenance expenses per square meter will be US\$1.00.

 $7,600 \text{ m}^2 \text{ x US} 1.00/\text{ m}^2/\text{year} = \text{US} 5,600/\text{year}$

Medical equipment maintenance expenses US\$75,719/year Medical equipment maintenance expenses are to cover those items of equipment not to be provided under this project.
In the tentative calculation, medical equipment maintenance expenses were classified into maintenance contract expenses, repair parts expenses, and reagent/expendable expenses.

Budgetary appropriations for equipment procurement for this project include expendable expenses at the time of trial operation and repair parts expenses for the first year of operation of the proposed facilities. From the second year onward, budgetary appropriations for equipment maintenance and management as shown in Table 3-8 will be necessary. Shown below are the main equipment maintenance and management expenses and a breakdown of them.

Table 3-8 Operation Maintenance Cost of Medical Equipment

		maintenance c	ontra	rt per ueer	· ·		perts			<u> </u>	consumable m	terie!		T	Total	Т	
Code No.	Equipment	condition	times /year	emount (US\$)	spere perta	frequency	unit price (us\$)	Q'ty	emount (US\$)	material	frequency	unit jenos (US3)	Q'ty	amount (US\$)	for 1 unit (US\$)	O'ty	Total emount (US\$)
	X-ray unit with TV monitor	Including Technical fee & spere perts	3	1,500	X-ray tuba	19,000 /pictur	13,000	0.33		X-ray film Barium	100 /pictur 100 /pictur	36 36	32.5 32.5	1,170 1,170			
	Condition Service life: 6 year Working day: 250 days					÷								•			
	Working hour 30 pic./day	Total	-	1,500					4,290	4.5	1.44			2.340	8,130	1	6,130
	Blood cell counter	Including Technical fee & spere perts	2	400	detector tubing set	10,000 tests 5,000 tests		1.25 2.50		reagent kit detergent tast tube	1,000 tests 500 tests 2,000 tests	160 35 120	12.5 25 5.25	2,000 875 750			٠
76	Condition					٠				recording paper control blood	2,500 tests 1,000 tests	35 180	5 12.5	175 2,250			
	Service life; 4 years Working day: 250 days Working hour 50 test/day	Total	<u> </u>	400			<u> </u>	<u> </u>	1.050		Name of the second			6.050	7.500	1	7,500
	Ventilator (infant and	Including	3	200				~	-	becterie filter	100, hours	15	24	360			
E6/87	adult)	Technical fee & spere perts			,					humidifier patient circuit meak	1,000 hours 250 hours 250 hours	200 170 18	2.4 9.6 9.5	480 1,632 173			
60/6/	Condition Service life: 5 years Working day: 300 days									flow sensor	500 hours	44	4.8	211			
	Working hour 8 hour/day	Total		200			'		0					2.856	3.056	4	12,224
	ECG mechine	Including Technical fee & spere perts	1	150						recording paper	25 tests 25 tests	15 8	100 100	1,500 800			
92	Condition					1117							:				
	Service life: 6 years Working day: 250 days Working hour 10 test/day	Total		150			<u> </u>	<u> </u>						2.300	2.450	1	2,450
	Petient monitor	including Technical fee & spere perts	1	80					1,77	Ag/AgCl electrode disposable electrod lead electrode	100 patient 1 patient 150 patient		300 1.5	195 900 33			
93	Condition Service life: 6 years									recording paper	10 patien	15	12	180			
	Working day: 300 days Working hour 1patient/day	Tatal	<u> </u>	80		<u> </u>	.1	<u> </u>	1	1	L		<u> </u>	1,308	1,386	14	19,432
	Ultrasound diagnosis apparatus	Including Technical fee & spere parts			Probe A Probe B Probe C	10,000 tests 10,000 tests tests		0.25 0.25	750	recording paper	50 tests 50 tests	22 36	50 50	1,100	1,000		
109	Condition Service life: 6 years Working day: 250 days			<u> </u>													
	Working hour 10 test/day	Total		500				·	1.500					2,900	4,900	1	4,900
	Anesthesia apparatus	Including Technical fee & spare parts	3	3 200						helothen influen etholen	20 ope. 100 ope. 100 ope.	11 120 120	25 5 5				
152	Condition Service life: 5 years Working day: 250 days																
1	Working hour 2 ope /day	Total		200)					0				1,475	1,675	3	5,025

Total amount of operation & maintenance cost (US\$) 75,719

※Exchange rate US\$1.00=¥120.00

Chapter 4	Project Evaluation and Recommendations
Chapter 4	Toject Evaluation and Recommendations
그들 그렇게 하루면 그렇게 되는 것도 있다. 그 사람	
	Salah Baran Ba

	보인도 되었다고 불만하고 있었다. 그 보안하는 사
그 강이 가는 하는 것을 보는 것 같은 그렇게 살을 했다.	
그 그는 일본 어린 말이 받았다. 이번 오늘 이 정신을	연락하였다. 소교에는 연극을 살았다는 한 반속되었다.
	는 성도 하고 있는 글래도 있다고 됐다고 있다. 그렇는
	스팅과 불편속인 등 때문 가지는 제안 하는 것
그 또 없다면 결혼를 하는데 없는 말에 갔다.	집 유익하는 보호한 바람이 그를 제고는 회문으로 들었다.
그가 하고요. 시작하는 중에게 다른 강하다는 그리고 없었다.	보다 오는 그것 한 경기를 받았다. 그런 제일이 다.
그리는 네트 이동생 아이들, 무역분들 살림보다 많다.	
	있는 물을 받았다. 아이를 하고 말을 하는 것은 것이 없는 것이다.
그 이 하는 이 교회 시대장 이번 배고 전입니다 이 교육입니다.	시민단에서 통한 영화에 가득하다 하는 것을 하는 것
그 보면도 만들면 회사회 보는 점점 그렇게 되고 있는 그리고 말했	
그리는데 아니다. 그는 이번 해졌다. 아니는 사람들이	
	하는 사용 사용 전에 가는 이 가장 하는 것을 하는 것을 하는 것을 모르는 것이다. 사용하는 것이 나타를 하는 것이라면 있다면 말을 하는 것을 하는 것을 모르는 것이다.
	: 이 이 기업으로 있다. 그는 그 사람이 가장 그 사람이 되는 것이 같습니다.
그리가 이 사람들이 되었다고 하일을 잃었다. 이 하다	
	이는 물이 얼룩 하는 얼룩하게 세웠으라면이다다.
그 사는 사람이 그는 사람들이 사려가 하는 현속을 다 됐다.	
	등 가능하는 그들로 잘 하고 있는 것이 나를 받는 때를 다.
	한 회사 - 하일 하일 등로 하는 항상 설립 사람들이 모르겠다.
	마음 및 프로젝트 등 보다 등 교통을 보통하다며 하셔요. 문화를 일본 및 프로젝트 등 기술 등 및 프로젝트를 보고 일하는 기술을
그는 이렇게 된 이 말이라고 있다고 되는 화학생활동	이번도 하는 회사는 발생 [대통령] 교육 선택 중요하다.
그들은 전문 대한 대통령의 과 기대통령의 중	
and the second of the second o	and the county of summaries and the first state of the st

CHAPTER 4 PROJECT EVALUATION AND RECOMMENDATIONS

4-1 Project Effect

4-1-1 Population to Benefit from the Implementation of the Project

Sethathirath Hospital is the city of Vientiane's largest general hospital operated by Vientiane Municipality (which is positioned administratively equal to prefectures and therefore is an administrative unit operating independently of Vientiane Prefecture). It has a population of 524,107 (source: 1995 Census, which is also the source for other figures as shown below). A total of nine district hospitals are operating under the supervision of this hospital. It is expected, therefore, that the positive effects of this project will extend to all peripheral areas in the city. Moreover, the combined total population of 504,221 of the two neighboring prefectures and one neighboring special area (Vientiane Prefecture, Xaysomboon Special Area and Borikhamxay Prefecture) will also benefit from the implementation of this project. All in all, a population of about one million is expected to benefit directly from the implementation of this project.

Sethathirath Hospital is positioned as one of the three major central hospitals in Laos under the central government's national plan. After the completion of this project, the hospital is expected to benefit the country's total population of 4.75 million as one of the top referral hospitals or as a higher institution of medical education.

4-1-2 Project Effect

(1) Improvement in the Medical Care Service Function

New Sethathirath Hospital is to be provided with facilities and equipment to deal with increases over the five years from now in the number of outpatients (800 patients/day), the number of beds (175 beds), the number of deliveries (four deliveries/day), and the number of patients to undergo surgical operations (11/day). As a result, it is expected that medical care services offered at each section of the hospital's clinical department will be improved both qualitatively and quantitatively and that the hospital will be able to meet the demand for medical care in the city of Vientiane, the capital of the country, and the neighboring prefectures. The improvement of medical care services in the fields of MCH and pediatrics at New Sethathirath Hospital, as these function have been the hospital's outstanding features vis-a-vis the two other central hospitals) will lead to a marked improvement in the level of medical care services in these areas of medicine.

(2) Improvement in the Clinical Education Function

The construction of facilities of New Sethathirath Hospital will mark the start of the central government's strategy to improve the quality of health care by the year 2020. The new hospital is expected to point to the future direction of self reliant hospital management in the country reflecting the central notion of the National Plan as being one of the three central hospitals and the regional hospital in Vientiane Municipality.

The hospital is performing its clinical education function to train medical students and medical professionals. In this connection, provision of facilities and equipment required for the hospital to step up its clinical education efforts will form a basis for future manpower development in the field of health care in the country.

(3) Improvement in the Support Function for Hospitals at the Lower Levels

The hospital is able to strengthen its function to support district hospitals and health centers placed beneath within the hierarchical of the country's national health care system. In particular the Sethathirath Hospital, already one of the leading hospitals in the area of MCH and public health will be able to further

contribute to the betterment of health services at the grass roof level by spreading their expertise through training and supporting local medical professionals with the help of multinational technical cooperations.

4-1-3 Examination of the Hospital's Capabilities of Operation and Maintenance

(1) The Hospital's Capabilities to Operate and Manage Its Facilities At present, Sethathirath Hospital is finding it very difficult to operate and manage its facilities satisfactorily because of the poor quality due to outdated facilities and a lack of necessary items of equipment. It will be necessary, therefore, to explain in detail how to maintain the proposed facilities to the staff members in charge as well as to the hospital's management during the construction period and at the same time afford technical cooperation for the maintenance and management of the proposed facilities and equipment. For this reason, it was decided to provide facilities which are highly durable and repairable by using locally available material and expertise. Likewise, it was decided to provide only basic items of equipment which can serve practical purposes rather than expensive, state-of-theart items. Such basic items of equipment can be maintained and repaired by the hospital's staff members in charge as well as by using maintenance contractors locally procurable or otherwise in the neighboring countries to offer maintenance service for these items of equipment.

(2) Recommendations Concerning Operation of the Proposed Facilities

- The hospital's present maintenance and management staff is insufficient in terms of both number and capability. It is desirable to train local engineers to achieve the necessary technical knowledge enough to operate both in facility management and equipment maintenance.
- 2) Actual maintenance and inspection programs should be established at the earliest time and started education and training during Construction Phase. The following points are important to implement although it appears basic and simple.
 - ① To establish a periodical inspection/repair record system for effective operation and maintenance.
 - ② To keep a set of maintenance manuals, operation manuals and complete drawings in the workshop.
 - To retain a team of facility cleaning staff and educate them thoroughly in terms of sanitation. It should be noted that there should be two categories of cleaning in the hospital, i.e., general cleaning and highly

- sanitized cleaning (the facilities are to be divided into general facilities and those which require careful cleaning and washing).
- To ensure early detection and resolution of problems such as water leakage. It will be necessary to conduct periodical maintenance for the water supply system and the septic tanks very carefully not to bring about omissions of disinfectants.

(3) Hospital Management

New Sethathirath Hospital is planning to adopt an organizational structure consistent with the functions of its facilities as shown in its organization chart. In this connection, it will be necessary to afford technical cooperation for the rational and thorough management of medical information and for the establishment of a modernized accounting system required to attain financial independence.

One of the greatest challenges facing Laos is to create a viable market economy. In this connection, the hospital is also required to find ways to achieve financial and operational independence. Most hopefully the establishment of a health insurance system, which, according to the Lao side, is already on the national policy agenda, will be realized at the earliest time possible. Also it is most recommendable for the hospital to make best efforts to restructure and streamline the organization, including the establishment of a more efficient personnel system, and to ask patients to pay their reasonable share of medical expenses while ensuring the municipality's budgetary support for its personnel expenses.

4-1-4 The Project's Contributions to the National Goals

The grant aid cooperation for the implementation of this project was requested in the process of fulfilling the "Strategies for the Development of the Laos Health System," which is the most imminent agenda among the national plans and medium- to long-term health policy goals of Lao Government. The three main objectives of the strategies are the spread of the concept and practice of public health at the regional and village levels, the raising of the technical level of medical care services through the improvement and expansion of hospital facilities, and the establishment of a viable health care system, including the spread of the concept of health insurance.

This project is aimed at establishing new facilities of Sethathirath Hospital, which, together with Mahosot Hospital and Friendship Hospital, ranks among three major hospitals in the Vientiane Municipality, and thereby pave the way for the improvement of the quality of medical care services provided in the city of Vientiane as well those provided nationwide as one of the country's central hospitals.

In this sense, this project is consistent with the central government's national goals and therefore is expected to make great contributions to the achievement of the national goals, which can be summarized in the followings.

- (1) Public Health, Prevention of Epidemics and Other Diseases, and Health Promotion Project
 - ① Improvement in the quality of health care at the regional and village levels through the promotion of primary health care and measures against malaria and dengue.
 - ② Vaccinating children against epidemics.
 - 3 Measures to make city water and the environment cleaner.
 - MCH-related measures (including family planning and measures against iodine-deficiency diseases, vitamin A-deficiency diseases, diarrhea, cholera and acute respiratory infectious diseases).
 - Measures against tuberculosis and Hansen's disease
 - 6 General improvement in nutrition

(2) Hospital Modernization Projects

- ① Development of a better knowledge of health care through the introduction of new technologies in the central and district hospitals.
- 2 Modernization of Mahosot Hospital, Friendship Hospital and Sethathirath Hospital
- 3 Development of prefectural hospitals into modernized district hospitals.
- 4 Establishment of a cost recovery system.
- (5) Establishment of two private hospitals in a big city or an influential prefecture.

(3) Human Resource Development Projects

- ① Establishment of a health insurance system.
- ② Review of health care standards under the laws and regulations now in force for the enactment of new health care laws and regulations.
- ③ Promotion of research on basic medicine, health care systems and health care policies for the establishment of a viable health care system.

New Sethathirath Hospital, whose objectives include;

- Procurement of facilities and equipment befitting to a general/teaching hospital, which has the potential to be a model of modernized hospital operation, and introduction of rational health management and operation know-how, and
- Reinforcement of its support to the regional and village hospitals operating under its supervision and improvement in the quality of regional health care, represents a large-scale, substantial step toward the attainment of the above-mentioned national goals and is therefore pertaining to symbolic significance in the Grant Area Project.

4-2 Technical Cooperation and Collaboration with Other Donors

Two French NGOs, Sante' Sud and EED (Enfant et Development), are implementing assistance projects in Laos for a period from 1993 to 1999. The former one is NGO's project to provide ophthalmologic and laboratory equipment and technical assistance. As part of the project three medical doctors from Sethathirath Hospital are receiving training in Marseilles. The budget for this technical assistance program is 1,675,254 FF. According to the explanation from the Lao Side at the time of the basic design study, this assistance project has almost been completed. The latter one was also NGO's project to implemented from 1996 to 1997. It was a project to afford technical cooperation in the field of obstetrics and gynecology. As these French NGOs' projects have been completed, this project for the construction of facilities of New Sethathirath Hospital will have no direct relation with these projects and there will be no need to coordinate this project with them.

The dispatch of JICA's Japan Overseas Cooperation Volunteers to Sethathirath Hospital has been continued since 1992. To date nurses and clinical laboratory technicians have been sent to the hospital to cooperate with its MCH, radiology, ICU and pediatrics and clinical laboratory staffs.

JICA sent a "Preliminary Study Team for the Project for the Improvement of the Facilities of Sethathirath Hospital" to Laos in August 1997, and a "Short-term Study Team for the Project for the Improvement of the Facilities of Sethathirath Hospital" from April to May 1998. During the latter study discussions were narrowed down to most important problems using the participative planning method, and basic data and information on technical cooperation relating to this project were gathered. For the future, it is expected that "Project for the Improvement of Sethathirath Hospital," a project-type technical cooperation program, will be started in October 1999.

4-3 Recommendation

(1) From the standpoint of establishing an self-reliant management system, it is necessary to make the size of the hospital's staff optimal through the rationalization and to raise the technical level of medical care activities through education and retraining. However it should be noted to increase the number of staff responsible for operation and maintenance, which is already in short at the existing hospital.

The most viable scenario is that Japanese experts on the technical cooperation is to educate and train the hospital's operation and maintenance staff and then it will be handled solely by workshop manned with these staff in the future. The most important is to carry out periodical maintenance and inspection to prevent equipment breakdowns.

- (2) Management policy should be established for the financially independent hospital. At present, Sethathirath Hospital is providing free medical services to the poor and needed. For a public hospital, it is important to help the weak. However it is the time for the hospital to consider the introduction of the income producing measures including charging equitable medical fees to materialize economical independence. The first step for the hospital to take for this purpose is to adopt a modernized accounting system. The health insurance system soon to be established nationwide should justify and require such accounting system.
- (3) At Sethathirath Hospital so far, traditionally families and allowed to stay in patients' rooms and have meals together with them. This has been a major obstacle to attain the hygienic conditions within the hospital. It is highly recommendable, therefore, that lodging and catering facilities for families will be built, hopefully on the expense of Lao side in the adjacent area to the hospital. The ground is spacious enough to build such facilities.

Appendices

Member List of the Survey Team

Basic Design Study Team (28 July 1998~16 August 1998)

Role	Name	Organization
Team Leader	Dr. Kiyomichi FUJISAKI	Director, Department of Public Health Administration, National Institute of Public Health, Ministry of Health and Welfare
Technical Adviser	Dr. Takao OHTA	Professor, Department of Pediatrics, Faculty of Medicine, University of Ryukyus
Project Coordinator	Ms. Rina HIRAI	First Project Study Division, Grand Aid Project Study Department, Japan International Cooperation Agency
Project Manager/ Construction Planner I	Mr. Tomonao HAMADA	Nihon Sekkei, Inc.
Hospital Management Planner	Mr. Kesato MIYASHITA	Nihon Sekkei, Inc.
Construction Planner II	Mr. Kanichi KUWANA	Nihon Sekkei, Inc.
Facility Planner	Mr. Shuzo ISHIKAWA	Nihon Sekkei, Inc.
Equipment Planner	Mr. Takashi YOZA	Nihon Sekkei, Inc.
Procurement Planner	Mr. Shimematsu NAKAYAMA	Nihon Sekkei, Inc.
Equipment Facility Planner	Mr. Motohiro OKADA	Nihon Sekkei, Inc.
Construction Designer	Mr. Junji MURAYAMA	Nihon Sekkei, Inc.

Explanation Team for Draft Basic Design (28 October 1998~8 November 1998)

Role	Name	Organization
Team Leader	Dr. Takefumi FUKUHARA	Managing Director, Medical Cooperation Department, Japan International Cooperation Agency
Technical Adviser	Dr. Kaoru SAKUMOTO	Lecturer, Department of Obstetrics and Gynecology
Project Coordinator	Ms. Rina HIRAI	First Project Study Division, Grand Aid Project Study Department, Japan International Cooperation Agency
Project Manager, Construction Planner I	Mr. Tomonao HAMADA	Nihon Sekkei, Inc.
Construction Planner II	Mr. Kanichi KUWANA	Nihon Sekkei, Inc.
Equipment Planner	Mr. Takashi YOZA	Nihon Sekkei, Inc.
Construction Designer	Mr. Hitoshi ITO	Nihon Sekkei, Inc.

Survey Schedule

Basic Design Study Team (28 July 1998~16 August 1998)

No.	Date	Stay	Activities
1	7/28 (Tue)	Bangkok	Lev. Narita – Arr. Bangkok
2	29 (Wed)	Vientiane	Lev. Bangkok - Arr. Vientiane
			· Meeting with JICA Laos Office
			·Courtesy call to Embassy of Japan
3.	30 (Thu)	Vientiane	Courtesy call to Committee for Investment and Cooperation
			Courtesy call to Mayer of Vientiane Municipality
			Courtesy call to Service of Public Health, Vientiane Municipality
	İ		·Courtesy call to Sethathirath Hospital
4	31 (Fri)	Vientiane	Meeting with Sethathirath Hospital
			·Survey of the new site
			·Discussion on the utility infrastructure
5	8/01 (Sat)	Vientiane	· Visit to Similar Facilities
			(Mahosot Hospital, Mittaphb Hospital)
6	02 (Sun)	Vientiane	Internal Meeting within the Team
7	03 (Mon)	Vientiane	·Discussion with ST Hospital
			·Survey on ST Hospital existing facilities
			Cost Planner Arr. Vientiane
8	04 (Tue)	Vientiane	Meeting with the Ministry of Public Health (MOH)
			·Discussion with ST Hospital
			(Building Plan, Medical Equipment Plan, Maintenance Plan, others)
			·Survey on ST Hospital
9	05 (Wed)	Vientiane	Discussion on the Minutes of Meeting with MPH and ST Hospital
			·Signing of the Minutes of Meeting
10	06 (Thu)	Vientiane	·Report to JICA Laos Office
			·Discussion with ST Hospital
			Discussion with Municipal Fire Department
			·Discussion with Municipal City Planning Department
	·		Official Members Lev. Vientiane
11	07 (Fri)		Official Members Arr. Narita
		Vientiane	· Discussion with ST Hospital
			· Discussion with Municipal Cleaning Dept.
			Survey on the Municipal Sewage Treatment Facility
12	08 (Sat)	Vientiane	· Meeting within the Team
			· Review of the Data
			· Preparation of the Report
13	09 (Sun)	Vientiane	·Internal Meeting within the Team

No.	Date	Stay	Activities
14	10 (Mon)	Vientiane	Discussion with ST Hospital (Site Condition, Facility Plan, Personnel Plan, Maintenance Service System, others)
	[·Site Explanation for Geological and Soil Survey
	<u> </u>		·Discussion with ST Hospital
15	11 (Tue)	Vientiane	·Discussion with ST Hospital
			Cost and Building Engineers (Consultant): Arr. Narita
16	12 (Wed)	Vientiane	·Discussion with ST Hospital
17	13 (Thu)	Vientiane	·Discussion with ST Hospital
			·Signing on the Technical Notes
18	14 (Fri)	Vientiane	·Report to JICA Laos Office
19	15 (Sat)		Consultants: Lev. Vientiane (via Bangkok)
20	16 (Sun)		Consultant: Arr. Narita

Explanation Team for Draft Basic Design (28 October 1998~8 November 1998)

No.	Date	Stay	Activities
1	10/28 (Wed)	Bangkok	Lev. Narita and Arr. Bangkok
2	29 (Thu)	Vientiane	Lev. Bangkok and Arr. Vientiane
3	30 (Fri)	Vientiane	· Meeting with JICA Laos Office
			·Courtesy call on the Minister for Public Health
			Courtesy call on the Municipal Department of Public Health
			· Courtesy call on the Mayor of Vientiane
			· Courtesy call on the Embassy
4	31 (Sat)	Vientiane	Survey of Existing ST Hospital and New Site
5	11/01 (Sun)	Vientiane	· Data Review and Team Meeting
6	02 (Mon)	Vientiane	·Discussion with ST Hospital
7	03 (Tue)	Vientiane	·Courtesy call on CIC
			·Discussion with ST Hospital
8	04 (Wed)	Vientiane	· Discussion with ST Hospital
9	05 (Thu)	Vientiane	· Discussion with MOH
		tu v i tp	· Signing on the Minutes
10	06 (Fri)	Vientiane	·Report to JICA Laos Office
11	07 (Sat)	Bangkok	Lev. Vientiane - Arr. Bangkok
12	08 (Sun)		· Lev. Bangkok – Arr. Narita

List of Party Concerned in the Recipient Country

1)	Committee	for	Investment and	Coo	preration
----	-----------	-----	----------------	-----	-----------

Mr. Thongphachanh SONNASINH Director General

Dr. Soulasith OUPRAVANH Deputy Director General

Mr. Latsamy KEOMANY

2) Ministry of Health

Dr. Ponmek DALALOY Minister of Health
Mrs. Chanthanom MANODHAM Director of Cabinet

Dr. Khemphet VANTHANOUVONG General Director of Health Care Sector JICA

Coordinator

Dr. Sommone PHOUNSAVATH Director of Therapy Dept.

Dr. Manivanh SAVATDY Chief of Hospital Administration Div.

Dr. Phoukhong CHOMMALA Director of Foreign Relation Dept.

Dr. Hiroyuki AMANO JICA Advisor

Dr. Hiroyuki NOZAKI JICA PHC Project Chief Advisor

3) Vientiane Municipality

Mr. Bounheuang DOUANGPHACHANH ' Mayor

Dr. Chanphomma VONGSAMPHANH · · · Director of Public Health Service Dept.

Dr. Bounlay PHOMMASACK Deputy Director of Public Health Service Dept.

Mr. Khampet DARAVONG Deputy Director of Fire Service Dept.

Mr. Xonglao YONGNOU Chief of Housing & Urban Planning Management

Div.

Mr. Boualouane DOUANGSYLA Deputy Chief of Housing & Urban Planning

Management Div.

Dr. Sayamang NANTHANAVONE Deputy Director of Urban Service Dept.

Dr. Oukeo KHOUNTHALYVONG Curative Division. Public Health Vientiane

Municipality

4) Sethathirath Hospital

Dr. Bouaphan PHANTHAVADY Director

Dr. Vanphenh PHOLSENA Deputy Director

Dr. Khampe PHOMMASAVATH Deputy Director

Dr. Thongdy LUANGXAY Chief of Medical Technology Dept.

Dr. Sengthong BIRAKOUN Chief of Personnel Dept.

Dr. Vanekhan SENGCHANH · · · · · · Vice Chief of Nursery Dept.

Dr. Khammanh PHIPHAK Chief of surgery Dept.

Dr. Bounthieng APHAY Chief of OB/GY

Dr. Panyavong · · · · Chief of Internal Medicine Dept.

Dr. Prem KANECHANA · · · · · Vice Chief of Pediatrics Dept.

Dr. Phatthakone BANOUVONG Chief of ICU for Adult

Dr. Thotsakanh · · · · · ·	(Chief of X-Ray section	
		Vice Chief of Anesthesia	
Dr. Amphoy · · · · · · ·	(Chief of cancer research	
		Chief of Training and Research	
Dr. Sisomphone · · · · ·	(Chief of Internal Medicine (OPD)	
Dr. Southiphat SOUNTI	IONE ·····	Chief of Dental	
Dr. Bounma SENETHA			
Dr. Sinouanchanh BOUI			
As, Dr. Choummaly			
Dr. Sengthong KHAMB	OUNTA ······	Chief of Pharmacy	
As.Dr. Kathinh			
Dr. Shinthavong PHIAT	HEP	Chief of Emergency	
Dr. Viengxay MANIVO			
ranger i de la companya de la compa La companya de la co			
5) Mahosot Hospital			
Dr. Chan PHENG · · · ·		Director	•
Dr. Kong SUB · · · · · ·			
6) Friendship Hospital			
Dr. Eksavang VONGVI	CHIT ·····	Deputy Director	
	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *		
7) Electricite Du Laos (EDL)			
	TH	Manager of Municipality Branch Dept.	
· -		Staff of Municipality Branch Dept	•
8) Lao Telecommunications C	o., Ltd. (LAO TELF	ECOM)	
and the second s		Deputy Manager of PSTN Div.	
9) Lao Water Supply Co., Ltd	i. (NPL)		
		Chief of Engineering Dept.	
		~ ~	

MINUTES OF DISCUSSIONS BASIC DESIGN STUDY

ON THE PROJECT FOR THE CONSTRUCTION OF NEW SETHATHIRATH HOSPITAL IN LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC

In response to a request from the Government of Lao People's Democratic Republic (hereinafter referred to as "Lao P.D.R."), the Government of Japan decided to conduct a basic design study on the Project for the Construction of New Sethathirath Hospital(hereinafter referred to as "the Project"), and entrusted the study to Japan International Cooperation Agency (JICA).

JICA dispatched to Lao P.D.R the Basic Design Study Team(hereinafter referred to as "the Team") which is headed by Dr. Kiyomichi Fujisaki, Director, Department of Public Health Administration, National Institute of Public Health, and which is scheduled to stay in the country from July 29 to August 15, 1998.

The Team had a series of discussions with officials concerned of the Government of Lao P.D.R. and conducted a field survey at the study area.

In the course of discussions and field survey, both sides have confirmed the main items described on the attached sheets. The team will proceed to further works and prepare the Basic Design Study Report.

Vientiane, August 5, 1998

Dr. Kiyomichi FUJISAKI

Leader,

Basic Design Study Team,

Japan International Cooperation

Agency

Mrs. Chanthanom MANODHAM

Director of Cabinet,

Ministry of Health

Dr. Chanphomma VONGSAMPHANH

Director,

Department of Health,

Vientiane Municipality

ATTACHMENT

1. Objective of the Project

The Objective of the Project is to improve medical services and training capability of the Sethathirath Hospital through the construction of facilities and procurement of necessary equipment.

2. Project Site

The Project site is located at Done koy village, Sisattanak district, Vientiane Municipality shown in ANNEX-I.

- 3 Responsible and Executing Agencies
 - (1) Responsible Agency Ministry of Health
 - (2)Executing Agencies

 Department of Health, Vientiane Municipality
- 4. Items requested by the Government of Lao P.D.R.
 - (1) The construction of facilities as described in ANNEX-II was finally requested by the Government of Lao P.D.R..
 - (2) The procurement of equipment as described in ANNEX-III was finally requested by the Government of Lao P.D.R..

However, the final components of the Project will be decided after further studies.

5. Basic Criteria for selecting the equipment

The equipment will be selected by the basic criteria attached as ANNEX-IV.

6. Japan's Grant Aid Scheme

- (1) The Lao side has understood the Japan's Grant Aid Scheme explained by the team, as described in ANNEX-V.
- (2) The Lao side will take necessary measures, as described in Annex-VI for smooth implementation of the Project on condition that the Grant Aid by the Government of Japan is extended to the Project.
- 7. Schedule of the Study
 - (1) The consultant team will proceed to further study in Lao P.D.R. by August 15, 1998.
 - (2) JICA will prepare the draft report and dispatch a mission to Lao P.D.R. in order to explain its contents in October, 1998.
 - (3) In case the contents of the draft report are accepted in principle by the Government of Lao P.D.R., JICA will complete the final report and send it to the Government of Lao P.D.R. around February, 1999.

K. F.

Town of the same o

8. Other relevant issues

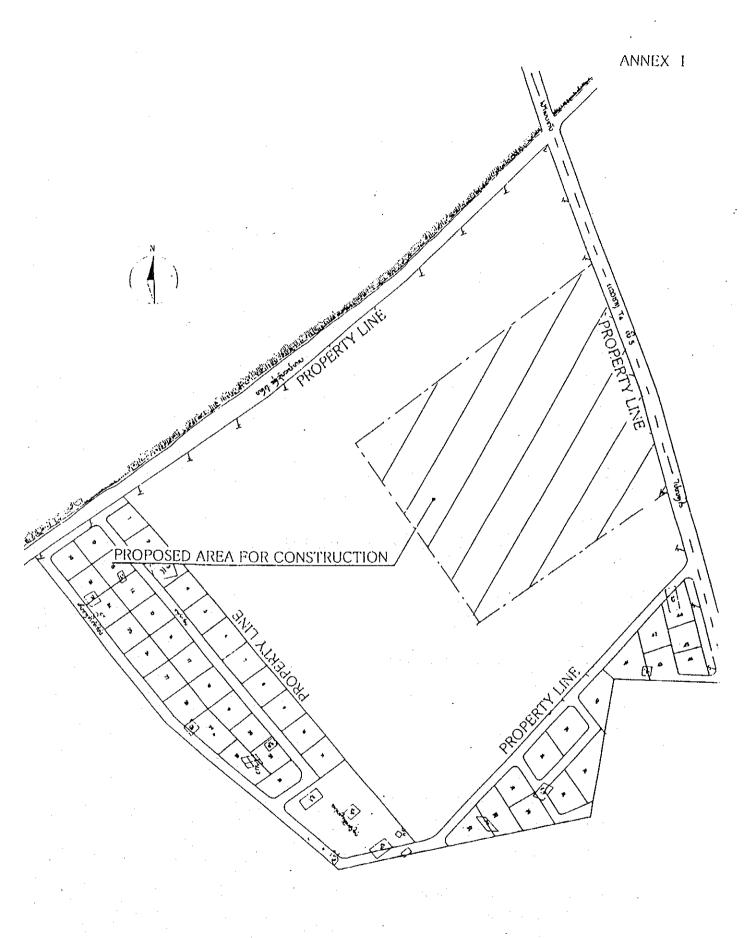
- (1) The Japanese side requested the Lao side to allocate the budget necessary for operation and maintenance of facilities and equipment, and the Lao side agreed to it.
- (2) The Iao side requested the Japanese side to provide technical guidance of operation and maintenance of facilities and equipment during the period of the construction, and the Japanese side agreed to it.
- (3) The Lao side explained to the Japanese side that the following plans of the Project site were on the progress: (a) the plan of moving the primary school and the people's facilities from the site, (b) the plan of leveling the site for construction, (c) the plan of providing facilities for distribution of electricity, water supply, telephone, drainage.

On the other hand, the Japanese side requested the Lao side that the implementation of the plan should be completed by the commencement of the construction, and the Lao side agreed to it.

- (4) The Japanese side also requested the Lao side to construct the access road and provide the means of transportation such as the bus line, and the Lao side agreed to it.
- (5) The Lao side requested the Japanese side to construct fences around the site. On the other hand, the Japanese side explained to the Lao side that the fencing could not be covered by the Grant Aid.
- (6) The Japanese side asked the Lao side to submit the answer of the Questionnaire to the Team by August 15, 1998, and the Lao side agreed to it.

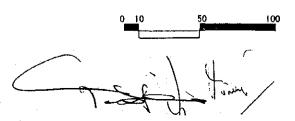
况. 为.

This die



^{*}Proposed area for construction may be changed subject to the result of the land survey.

K. B



Requested Facilities for the Project

(1)Administration Department

- (2)Out-patient Service for the following Departments
 - Internal Medicine
 - Surgery
 - OB/GY
 - Pediatrics
 - MCH
 - Dental
 - Rehabilitation
 - Ophthalmology
 - ENT
 - Tuberculosis and Dermatology

(3) Emergency Department

- 1(one) Emergency Room with a minor Operation Room
- (4)Pharmacy Department
 - 1(one) Dispensary with a storage
- (5) Laboratory Examination Department
 - Hematological Examination
 - Bio Chemical Examination
 - Microbiological Examination
 - Pathology Examination
- (6) Radiological Examination Department
 - 2(two) X-ray Rooms
 - 1(one) Dark Room
- (7) Physiological Examination Department
 - 1(one) Ultrasound Room

从. 为.

The true

(8)Operation Department

- 2 (two) Operation Rooms

(9)OB/GY Department

- 2(two) Delivery Rooms with total 3 beds
- 1(one) Labor Room with 4 beds

(10) I.C.U (H.C.U) Department

- -12(twelve) beds for Adults
- 8(eight) beds for post operation
- -10(ten) beds for Pediatrics
- 6(six) beds for Neonatal

(11) CSSD

- Washing
- Sterilizing
- Packing

(12) Ward (Max. 200 beds)

- Internal Medicine
- Surgery
- OB/GY
- Pediatrics

(13) Training Department

- 1(one) Lecture Room with 150 Seats
- 2(two) Seminar Rooms with 40 Seats

(14) Service Department and Others

- 1(one) Kitchen
- 1(one) Staff Dining
- · 1(one) Laundry
- 1(one) Maintenance Work Shop with a storage
- 1(one) Mortuary

1d. Fr.

This Init

)			•	Equipment List		A.	NNEX
NO.	ITEM NO.	DEPARTMENT	SECTION	EQUIPMENT	Equipment (Japanese)	Q'ty	Priority
L	A~ 1-1	O.P.D.	1. Physiological Exam.	Electroencephalograph, 18ch	 脳波針、18チャンネル	2	<u> </u>
1 2	A- 1-2	O.P.D.	1. Physiological Exam.	Electrocardiograph, 3ch	小連針、3チャンネル	2	Ā
3	A- 1-4	O.P.D.	1. Physiological Exam.	Autospirometer	特所吸針	1	B
4	A- 1-6	O.P.D.	1. Physiological Exam.	Ultrasound Diagnostic Equipment	超音波診断装置 (消化磐采用)	1	H
5	A- 1-7	O.P.D.	1. Physiological Exam.	Solution Bottle Support Stand	熔液ビンスタンド	2	• в
6	A- 1-8	O.P.D.	t, Physiological Exem.	Examining Table	於縣台	2	Λ
7	۸- ۱ -9	O.P.D.	1. Physiological Exam.	Instrument Table	器械台	2	A
8	A- 1-10	O.P.D.	1. Physiological Exem.	Instrument Cabinet	熟被戸標	2	A
9	A- 1-11	O.P.D.	1. Physiological Exam.	Examining Instrument Set	遊員セット (診断用)	2	A
10	A- I-12	O.P.D.	I. Physiological Exam-	Naste Receptable	持物 份	2 2	. В
li	A- 1-13	O.P.D.	1. Physiological Exam.	Examining Light	スポットライト	2	В
12	A= 1-11	O.P.D.	1. Physiological Exam.	Chair Doctor Consulting Desk	横子 (外布理)	2	۸ .
13 14	A- 1-17 A- 1-18	O.P.D. O.P.D.	Physiological Exam. Physiological Exam.	Doctor Chair	仇(診察所) 勝子(診察用)	2	Α.
15	V- 5-1	O.P.D.	2. Dental Clinic	X-ray Unit for dental	X維装價(省科用)	- 1	٨
16	A~ 2~2	O.P.D.	2. Dental Clinic	Dental Unit	備料コニット	2	۸
37	A- 2-3	O.P.D.	2. Dental Clinic	Laboratory Micromotor	ラボ用マイクロモータ	1	A
18	A- 2-4	O.P.D.	2. Dental Clinic	Operator Chair	接子 (手術用)	2	A
19	A- 2-10	O.P.D.	2. Dental Clinic	Illtrasonie Scaler	超音波術石除去装置	. 1	Α.
20	A- 2-11	O.P.D.	2. Dental Clinic	Hydraulic Flask Press	油圧フラスコ・ブレス	1	A
21	A- 2-12	O.P.D.	2. Dental Clinic	Dental Laboratory Engine	債料用ラポエンジン	. 1	A
22	A- 2-13	O.P.D.	2. Dental Clinic	Nodel Trimmer	歯型トリマー	. 1	A
23	A- 2-14	O.P.D.	2. Dental Clinic	Casting Machine Centrifugal	遠心臍造機	0.1	Α
24	A- 2-19	O.P.D.	2. Dental Clinic	Vacuum Mixing Machine	真空ミキシングマシン	ı	. A
25	A- 2-20	O.P.D.	2. Dental Clinic	Trimmer	トリマー	1	A
26	A- 2-22	O.P.D.	2. Dental Clinic	Nobile Clinic Chair	診療用移動接子	2	A
27		O.P.D.	2. Dental Clinic	Hot air sterilizer	乾熱維持機	ı.	Α
28	A- 2-25 A- 2-26	O.P.D. O.P.D.	2. Dental Clinic	United Treatment Set	賃料治療セット	'	A A
29 30	A- 2-20 A- 2-32	O.P.D.	Dental Clinic Dental Clinic	Laboratory Lathe with Cover Doctor Consulting Desk	ラボ用網盤(カバーつき) in (特別的)	2	λ
31		O.P.D.	2. Dental Clinic	Doctor Chair	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	2	Α
32		O.P.D.	2. Dental Clinic	Refrigerator	保冷庫	1	A
33		O.P.D.	2. Dental Clinic	Furnace	ファーネス	1	A
34	A- 2-36	O.P.D.	2. Dental Clinic	Vibrator	パイプレータ	1	A
35	A- 2-37	O.P.D.	2. Dental Clinic	Dental Mizer for Impression	型取り材料ミキサー	1.	, A
35	A- 2-38	O.P.O.	2. Dental Clinic	Articulators	双合器	1	A
37	A - 2-39	O.P.D.	2. Dental Clinic	Flask	フラスコ	5	۸
38		O.P.D.	2. Dental Clinic	Amaigna Engine	アマルガム・エンジン	1	Α
39		O.P.D.	2. Dental Clinic	Instrument set	黟具セット		<u>A</u>
40		O.P.D.	3. Ophthalmology	Ophthalmic Operating Table	眼科手術台	1	В
41		O.P.D.	3. Ophthalmology	Electric Optometer	相折計	1	В
42 43		O.P.D. O.P.D.	3. Ophthalmology 3. Ophthalmology	Trial Lens Set Cryosurgery Unit	トライアルレンズセット		A B
44		O.P.D.	3. Ophthalmology	Diatherny Unit	予度手術器 乗ぎょス	1	., B
45		O.P.D.	3. Ophthalmology	Nayo instrument Table	電気メス メヨー器被台	- 1	8
48		O.P.D.	3. Ophthelmology	Instrument Table	· 器械台	t	B
47	A- 3-16	O.P.D.	3. Ophthalmology	Dressing Drum Stand	ドレッシングドラムスタンド	1	В
48	8 A- 3-17	O.P.D.	3. Ophthalmology	Instrument Cabinet	器域声崩	2	. В
49		O.P.D.	3. Ophthalmology	Kick Bucket	キックパケツ	ì	В "
50		O.P.D.	3. Ophthelmology	Waste Receptacle	持物缶	1	В
5:		O.P.D.	3. Ophthalmology	Doctor Consulting Desk	机 (診察用)	1	В
51 51		O.P.D. O.P.D.	3. Ophthalmology 3. Ophthalmology	Doctor Chair Chair	椅子 (診察用) 佐二	1	- A B
5.		O.P.D.	3. Ophthalmology	Patient Stool	一 梅子 梅子(惠者用)	3	. 8
5		O.P.D.	3. Ophthelmology	Operator Chair	接子 (手術用)	1	
54			3. Ophthalmology	Lensmeter	レンズメーター	, i.,	
5	7 A-3-29	O.P.D.	3. Ophthalmology	. Ophthalmoscope Binocular Indirect		ι	₿
50	B A- 3-30	O.P.D.	3. Ophthelmology	Ophthalmoscope Direct	直接式按眼鏡	3	A
59		O.P.D.	3. Ophthelmology	Syringe Pump	シリンジポンプ	l	D
64		O.P.D.	3. Ophthalmology	Keratometer (Sanch and Lomb)	角膜高曲測定器(Banch and Lomb)	. 1	B
6		O.P.D.	3. Ophtheimology	Goniolens (Contact Lens)	ゴニオレンズ	1.	8
5: 6:		O.P.D. O.P.D.	3. Ophthalmology 3. Ophthalmology	Tonometer	限压针 机车运输运动机 (m) 红树 \	1	A .
	3 A- 3-37 4 A- 3-38		3. Ophthalmology 3. Ophthalmology	Ultrasound for ophthalmology Instrument set	組音波診断装置(競科用) 発見セルト	1	A A
6		O.P.D.	4. ENT	ENT Treatment Unit, Single Type	辞具セット 耳鼻咽喉科ユニット	1	Â
6		O.P.D.	4. ENT	ENT Treatment Chair	耳鼻咽喉科治療椅子	i,	
	7 A- 4-3	O.P.D.	4. ENT	File Illusinator	シャーカステン	. 1	В
6	8 A- 4-4	O.P.D.	4. ENT	Instrument Cabinet	路秋芦荟	1	В
6	9 A- 4-5	O.P.D.	4. ENT	Exam and Treat Instrument Set	辞具セット (診断・治療用)	i	• В
	0 A- 4-6	O.P.D.	4. ENT	Waste Receptacle	持物缶	. 2	8
7	'1 A- 4-8	O.P.D.	4. ENT	Sound-proof Chamber	聴覚試験防音チャンパー	, 1 I	В
						Λ	

16. Jr.

72 73 74 75	A- 4-9	DEPARTMENT	SECTION	EQUIPMENT	Equipment (Japanese)	O'ty	Priority
13 14	A- 4-9					ŀ	В
74		O.P.D.	4. ENT	Audiometer Infant Audiometer	- 総力計 - 総力計 (小児用)	,	. 6
	A- 4-10 A- 4-11	O.P.D. O.P.D.	4, ENT 4. ENT	Treatment Inble	を力に(小元和) 処費台	ı	ព
	A= 4=12	O.P.O.	4. ENT	Hebulizer Unit	超音波ネブライザー	1	A
76	A- 4-13	O.P.D.	4. ENT	Suction Unit	吸引器	ŀ	A
77	A- 4-14	O.P.D.	1. ENT	Instrument Table	器械台		۸
78	A- 4-15	O.P.D.	4. ENT	Doctor Consulting Desk	机 (診療用)	:	A A
79	A- 4-16	O.P.D.	4. ENT	Doctor Chair	梅子 (診察用)	3	À
80	A- 4-17	O.P.D.	4. ENT	Patient Stool Otoscope Examination	斯子 (患者用) ·	ı	A
81	A- 4-18	O.P.D.	4. ENT	Electro Cutting	- 耳機検査器具 - 電気メス	1	A
82 83	A- 4-19 A- 4-22	O.P.D. O.P.D.	1. ENT	Sinusoscope	耐暴剤スコープ	ı.	B
84	A- 4-29	O.P.D.	4. ENT	Chair for Tonsillectomy	トナ (ヘントウ切除用)	· 1	8
85	A- 4-30	Q.P.D.	4. ENT	Head Light (Binocular)	ヘッドライト(液根)	1	В
86	A- 4-32	O.P.D.	4. ENT	Microscope for the Ear	耳用類微鏡	ı	В
87	A- 4-36	O.P.D.	4. ENT	Instrument set	器具セット	1	Α
88	A- 5-7	O.P.O.	5. Rehabilitation	Parallel Bar	平行棒 "	ŧ	۸
69	A- 5-12	O.P.D.	5. Rehabilitation	Wheel Chair	車椅子	ı	A
90	A- 5-15	O.P.D.	5. Rehabilitation	Massage Red	マッサージ台	1	A
91	A- 5-16	O.P.D.	5. Rehabilitation	Overhead Franc Sct	オーバヘッド・フレーム・セット		A
92	A- 5-19	O.P.D.	5. Rehabilitation	Nicycle Exercise	自転車運動器	1	A
93	A= 5-29	O.P.D.	5. Réhabilitation	Walkerette	小型歩行器	1	A
94	A- 5-31	O.P.D.	5. Rehabilitation	Gonioecter	ゴニオメータ	2	A
95	A- 6-1	O.P.D.	6. Tuberculosis	Examining and Treatment Table Film Illuminator	診察治療台 シャーカステン	ī	۸.
96	A- 6-2	Q.P.D.	6. Tuberculosis 6. Tuberculosis	Instrument lable	ジャールステン 器械台	ĺ	Α
97 98	A- 6-3 A- 6-4	O.P.D. O.P.D.	6. Tuberculosis	Instrument Cabinet	- 2000年 - 200	. 1	Α
99	A- 6-5	O.P.D.	6. Tuberculosis	Medicine Cabinet	素品戸標	1	A
100	A~ 6~6	O.P.D.	6. Tuberculosis	Exam and Treat Instrument Set	器具セット (診断・治療用)	1	· A
101	A- 6-7	O.P.D.	6. Tuberculosis	Waste Receptacle	污物 值	. 2	В
105	A- 6-8	O.P.D.	6. Tuberculosis	Refrigerator	- 保冷庫	1	A
103	A- 6-9	O.P.D.	6. Tuberculosis	Examining Light	スポットライト		A
104	A- 6-10	O.P.D.	6. Tuberculosis	Teight and Height Scale	身長体電計		A A
105	A- 6-11	O.P.D.	δ. Tuberculosis	Doctor Consulting Desk	· 机(黔寨県)	1	Â
106	A- 6-12	O.P.D.	6. Tuberculosis	Doctor Chair	横子(沙柴用)	2	, A
107	A- 6-13	O.P.D.	6. Tuberculosis	Patient Stool IDR's Room (Bed)	椅子(患者用) IDRルーム(ベッド)	-	В
108	A- 6-16	O.P.D.	6. Tuberculosis 6. Tuberculosis	Cuphoard	戸側	1	В
109	A- 6-17 A- 7-1	O.P.D. O.P.D.	7. Dispensary	Electronic Analytical Balance	電子天件	· I	Α
110	A- 7-2	O.P.D.	7. Dispensary	Medical Refrigerator	薬品保冷庫	2	' A
112		O.P.D.	7. Dispensary	Still Diastill	純水製造装置		· A
113		O.P.D.	7. Dispensary	Pharmacy Equipment Set	薬局装置セット	1	В
114		O.P.D.	7. Dispensary	Personal Computer Set	コンピュータナブリンター	1	В
115	A- 7-6	O.P.D.	7. Dispensary	Trolley	台和	1	
116	A- 7-7	O.P.D.	7. Dispensary	Prescription Counter	処方カウンター	2	
117	A- 7-8	O.P.D.	7. Dispensary	Medicine Cabinet	薬品戸棚	5	
118		O.P.D.	7. Dispensary	Inspection Counter	検索カウンター	1	. В
119		O.P.D.	7. Dispensery	Marcotic Safe	森莱金属 初五法院的社会(和R)	1	_
120		O.P.D. O.P.D.	8. Radiology 8. Radiology	Ultresound Set CT scanner	組育抜診断装置(汎用) CTスキャナー	1	_
121		O.P.D.	8. Radiology	X-ray File Processor	X線フィルム自動現像機	i	
123		O.P.D.	8. Radiology	Film Loading Table	フィルム装填テーブル	ı	
124		O.P.D.	8. Radiology	Cossette Pass Box	カセットパスポックス	,	
125		O.P.D.	8. Radiology	Film Illuminator	シャーカステン	2	
126	A- 8-7	O.P.D.	8. Radiology	X-ray Accessories Set	X様アクセサリーセット	1	
127	7 A-8 -9	O.P.D.	8. Radiology	Chair	椅子	. !	8
128	A- 8-10	O.P.D.	8. Radiology	Business Desk	机 (事務用)	1	
. 129		O.P.D.	8. Radiology	Portable X-ray	X機振彩装置(移動式)	ì	2 A I A
130			8. Radiology	X-ray unit with TV monitor	X線撮影装置(TYモニター付)		1 A
131		O.P.D.	9. Gy/Ob Clinic	Colposcope Kymographie Hydrotubator	コルポスコープ 服装通信拡展		
137		O.P.D.	9. Gy/Ob Clinic 9. Gy/Oh Clinic	Aymographic hydrotunator Ultresound Linear Scanner	卵管通気装置 組育故診術装置(液婦人科用)		
130 134		O.P.D. O.P.D.	9. Gy/Ob Clinic	Examining Table	· 診察台		2 A
13:			9. Gy/Ob Clinic	Cryosurgery Unit	冷凍手術器		1 . В
13		O.P.D.	9. Gy/Ob Clinic	Film Illuminator	シャーカステン		2 A
13			9. Gy/Ob Clinic	Instrument Table	路域台		3 . A
13		O.P.D.	9. Cy/Ob Clinic	Instrument Cabinet	路峽戸標		3 A
13		O.P.D.	9. Gy/Ob Clinic	Irrigator Stand	点演台		3 4
14	11-6 -V O		9. Gy/Ob Clinic	Nedicine Cabinet	薬品戸禁		2 A
14	11 A-9-12 12 A-9-14		9. Gy/Ob Climic 9. Gy/Ob Climic	Gynecology examining table Doppler Sound Detector	診察台(産婦人科用) ドップラー音波検出器		2 A

K. F.

A Shirt

				Equipment List		147	ATAEV.
NO.	ITEM NO.	DEPARTMENT	SECTION	EQUIPMENT	Equipment (Japanese)	Q'ıy	Priority
143	A- 9-15	O.P.D.	9. Gy/Ob Clinic	Execining Light	スポットライト	2	A
144	A- 9-16	O.P.D.	9. Gy/Ob Clinic	font Stool (Ten-step)	精台 (2投)	2	A
145	A- 9-17	O.P.D.	9. Gy/Oh Clinic	Clothes Basket	脱衣靴	5	Α
146	A- 9-18	O.P.D.	9, Cly/Oh Clinic	Waste Receptacle	// 物 值	5	B
147	A- 9-19	O.P.D.	9. Gy/Ob Clinic	Weight and Height Scale	中長作業計	i	A A
148	A- 9-20	O.P.D.	9. Gy/Ob Clinic	Refrigerator	保冷庫 (外表の)	3	· A
149	V- 8-55	O.P.D.	9. Gy/Ob Clinic 9. Gy/Ob Clinic	Doctor Consulting Desk Doctor Chair	机 (診察用) 描	3	Λ.
150 161	A- 9-23 A- 9-24	O.P.D. O.P.D.	9. Gy/Oh Clivic	Operator Stool	横子 (手術用)	а	· A
152	A- 9-25	O.P.D.	9. Gy/Ob Clinic	Patient Stool	横子 (患者用)	3	A
153	A- 9-40	O.P.D.	9. Gy/Ob Clinic	Dryet Glores	トライヤーグローブ	· 1	· A
154	A- 9-41	O.P.D.	9. Gy/Ob Clinic	Suction Unit	級引舞	1	٨
155	A- 9-14	O.P.D	9. Gy/Ob Clinic	Gynerology examining table	診察台 (商婦人科用)	3	۸
156	A- 9-45	O.P.D.	9. Gy/Ob Clinic	Instrument set	路見セット	l .	A
157	A- 9-46	O.P.D.	9. Gy/Ob Clinic	Amnioscope (Osize)	羊膜鏡	1	Λ .
158	A- 9-47	O.P.D.	9. Gy/Ob Clinic	Pil seter	PHメータ	. 2	A
159	A- 10-1	O.P.D.	IO. MCH	Examining Table	沙森台 10 (林東田)	2	В
160	A- 10-2	O.P.D.	IO, MCH IO, MCH	Consulting Desk Instrument Cabinet	机 (診察用) 動域戸棚		٨
161	A- 10-4 A- 10-5	O.P.D. O.P.D.	10, MCH	Enmining Instrument Set	競技セット (診断用)	2	Λ
162 163		O.P.D.	10. MCH	Examining Light	スポットライト		Α
164		O.P.D.	IO. MCH	Faste Receptacle	汚物缶	· 2	В
165		O.P.D.	IO. MCH	Infant Dressing Table	処蔵台 (小児用)	2	
166		O.P.D.	IO. MCH	Infunt Scale	身長体重計 (小児用)	2	· A
167	A- 10-10	O.P.D.	IO. MCH	Chair	样子	5	В
168	A- 10-13-	I O.P.D.	10. MCH	Examining Table	診察台	. 3	Α
169	A- 10-13-	2 O.P.D.	IO. MCH	Instrument cabinet	對城戶橋	t .	۸
170			10. MCH	Red side table	ベッドサイドテーブル	3	8
171			IO. MCH	Chair	核子	3	8
172			10. MCH	Vaste receptable Uttrasound capture foetus unit	汚物坵 超音彼胎児振像装置		Ä
173 174			10. MCH 10. MCH	Hand basin	起青鉄船光原保蓋區 手壳台	2	· A
175			10. MCH	Frighing scale	体重計	1	· A
176		-1 O.P.D.	IO. MCH	Examining Table	診察台	2	* . A
177			10. MCH	Chair	横子	2	В
178	8 A- 10-14	-3 O.P.D.	10. MCH	Refrigerator	保冷庫	1	A
179	A- 10-14	-4 O.P.D.	10. MCH	instrument cabinet	器械戸閣	1,	. А
180	A- 10-14	-5 O.P.D.	IO. MCH	Tongue depressor	舌圧子	5	A
181		-6 O.P.D.	10. MCH	Hand basin	手洗台	l	۸
187		-7 O.P.D.	10. MCH	Flash light	操中化灯	2 2	Α,
183		-1(O.P.D.	IO. MCH	Stethoscope Bed for baby	聴診路 ベビーコット		A
164 183		~1 O.P.D. -2 O.P.D.	10. MCH	Gynecology examining table	診察台(産婦人科用)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	٨
184		-3 O.P.D.	IO. MCH	Chair	横子	ı	н
18	7 A- 10-15	-4 O.P.D.	10. MCH	Fuste receptable	污物伍	1	• в
18	8 A~ 10~15	i-5 O.P.D.	IO. MCH	Instrument cabinet	器械芦荟	ι	٨
18	9 A- 10-15	i-6 Q.P.D.	10. MCH	Bed side table	ベッドサイドテーブル	I	A
19		5-1 O.P.D.	10. MCH	Examining light	スポットライト	1	'Λ
19		5-8 O.P.D.	IO. MCH	Speculum (middle size)	腔鏡(中型)	20	A
19		i-9 O.P.D. 	10. MCH 10. MCH	Foot Stool (Two-step) Hand basin	聯合 (2股) 毛掛台	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· 🔏
(9 19		5-1(O.P.D. 5-1 O.P.D.	10, MCH	Examining Table	手洗台 診察台	· i	
19		5-2 O.P.D.	10. MCH	Instrument cabinet	- 2000円 路域戸側		. A
19		5-3 O.P.D.	10. MCH	Chair	指子	. 2	В
19		6-4 O.P.D.	10. MCH	Bed for baby	ペピーコット		, A
19	8 A- 10-10	6-5 O.P.D.	IO. MCH	Suction (infant)	峽引器 (小児用)	1	Α
19	99 A- 10-10	6-6 O.P.D.	10. MCH	Font Stool (Two-step)	贈台 (2級)	1	Α
20		5-7 O.P.D.	IO. MCH	Desk	机 (事務用)	!	В
20		7-1 O.P.D.	10. MCH	Cynecology examining table	沙泉台(産婦人科用)	1	Λ
		7-2 O.P.D.	10. MCH	Desk	机(事務用)	,	8 B
		7-3 O.P.D. 7-4 O.P.D.	IO: MCH	Chair 100 set	接子 IUDセット	10	
		7-4 U.P.D. 7-5 O.P.D.	IO. MCH	Examining light	スポットライト	1	A
		7-8 O.P.D.	10. MCH	Foot Stool (Two-step)	納台 (2段)		٨
		7-7 O.P.D.	10. MCH	Instrument cabinet	器練戸棚	2	** A *
2	08 A-, 10 ,- 1	7-8 O.P.D.	10. MCH	Speculum (middle size)	度重(中型)	10	
2		17-9 O.P.D.	IO. MCH	Hand besin	手洗台	I	
		18-1 O.P.D.	10. MCH	Counter table	カウンターテーブル	ŀ	
		18-3 O.P.D.	IO. MCH	Milte plastic board	ホワイトボード ★■	. 2	: `A : A
		18-4 O.P.D.	10. MCH	Documentation cupboard Waste receptable	書朝 汚物缶	1	
2	213 A- 10-	18-5 O.P.D.	10. MCH		1700111	•	_

K. F.

			•	Equipment List	·	F\$.	MINEIA.
NO.	ITEM NO.	DEPARTMENT	SECTION	EQUIPMENT	Equipment (Japanese)	Q'ty	Priority
214	A- 10-18-6	O.P.D.	10. MCH	Chair	接干	3	8
215	A- 10-19-1		10. MCH	Reak	机 (事務用)	ı	В
216	A- 10-19-2	O.P.D.	IO. MCII	instrument cabinet	毀滅戸際	1	Α
217	A- 10-19-3	O.P.D.	10. MCH	Chair	将子	2 1	H B
218	A- 10-19-4		IO. MCH	Vante receptable	持物价	1	А
219	A- 10-19-5		IO. MCH	Jar for infection	ドレッシングジャー	,	٨
220	A- 10-19-6		IO. MCH	Chaler box Clinical Laboratory Microscope	ナーラーは、ッチス 双級顕微鏡	10	A
221 222	A- 11-1 A- 11-2	O.P.D. O.P.D.	II. Laboratory II. Laboratory	Fluorescent Microscope	並光馴染剤	3	A
223	A- 11-3	O.P.D.	11. Laboratory	Electronic Analytical Balance	粒子天 怀	2	٨
224	A- 11-4.	O.P.D.	II. Laboratory	Centrifuge	造心分離器	2	٨
225	A- 11-5	Q.P.D.	II. Laboratory	Refrigerated Centrifuge	冷却這心分產器	i	, A
226	A- 11-6	O.P.D.	11. Laboratory	Hematocrit Centrifuge	ヘマトクリット適心分離器	2	A
227	A- 11-7	O.P.D.	11. Laboratory	Spectraphotometer	分光光度計	2	۸
228	A- 11-8	O.P.D.	11. Laboratory	Sterilizer, Vertical (Autoclave)	蒸気蘇病機	ı	٨
229	A- 11-9	O.P.D.	11. Laboratory	Tater Purifier	純水製造装置	1	A
230	A- 11-10	O.P.D.	11. Laboratory	PH meter	州メータ	1	A
231	A- 11-11	O.P.D.	11. Laboratory	Finne Photometer	炎光光度計 	2	. A
232		O.P.D.	11. Laboratory	Laboratory Incubator Low Temperature Incubator	フラン磐 低温インキュペータ	i	Λ
233		O.P.D.	11. Laboratory 11. Laboratory	Sater Bath	性遺標	2	Α
234 235		O.P.D. O.P.D.	11. Laboratory	Drying Oven	ドライングオープン	1	Α
236		O.P.D.	11. Laboratory	Hot Air Rapid Drying Oven	乾熱滅兩機	ı	Λ
237		O.P.D.	11. Laboratory	Hot Air Sterilizer	乾熱鍼歯機		A
238		Q.P.D.	II. Laboratory	Slide Floculation Test Set	スライドフロキュレーションセット	1.	A
239	A- 11-20	O.P.D.	11. Laboratory	Colony Analyzer System	コロニーアナライザー	1	A
240	A- 11-21	O.P.D.	11. Laboratory	Freezer, · 40 deg.	フリーザー(-40')		A
241		O.P.D.	11. Laboratory	Clean Bench	クリーン・ベンチ	. 1	A A
242		O.P.D.	11. Laboratory	Magnetic Stirrer Super Sonic Pipette Washer	着磁復拌機	2	^
243		O.P.D. O.P.D.	11. Laboratory 11. Laboratory	Ultrasonic Cleaner	超音波ピペット洗浄器 超音波洗浄器	1	A
24:		O.P.D.	11. Laboratory	Refrigerator	保治庫	2	, A
244		O.P.D.	11. Laboratory	Blood Bank Refrigerator	血液保冷庫	1	A
24		O.P.D.	11. Laboratory	Medical Refrigerator	薬品保冷庫	1	Α
24		O.P.D.	11. Laboratory	Glucose Analyzer	グルコースアナライザー	ı	A
24	9 A- 11-30	O.P.D.	11. Laboratory	Automatic Blood Cell Counter	自動血球カウンター	1	A
25	0 A- 11-31	O.P.D.	11. Laboratory	Congulometer	凝固計	1	A
25	1 A- 11-33	O.P.D.	II. Laboratory	Rotary Microtome	ロータリーミクロトーム		, A
25	2 A- 11-34	Q.P.D.	11. Laboratory	Paraffin Meiting Apparatus	パラフィン酸解装置	1	A A
25		O.P.D.	11. Laboratory	Stide Marwing Table	スライド式加温テーブル 検査器具及びガラス器具セット	1	- A
25		O.P.D.	[]. Laboratory	Laboratory Glassware Set		3	B - '
25		O.P.D. O.P.D.	11. Laboratory	Locker Patient Stool	ロッカー 接子 (悪 を用)	2	Ā .
25 25			11. Laboratory	Chair	接子	8	8
25			11. Laboratory	Business Desk	机 (事務用)	2	Α
25		•	11. Laboratory	Micro Pipette	マイクロビベット	1	Α
26			11. Laboratory	· Instrument cabinet	器幀戸凱	i	A
28	51 A- 11-47	O.P.D.	11. Laboratory	Medicine Cabinet	楽品戸棚	1	Ä
26	52 A- 11-48		11. Laboratory	Micrometer	マイクロメータ	2	A .
26			11. Laboratory	Secological Rotator	血情ロテータ レベットシューカー	1 2	A A
	54 A- 11-50		11. Laboratory	Pipette Shaker Bacteriological Hood	ピペットシェーカー クリーンペンチ	,	Ä
	55 A- 11-53 56 - A- 11-53		11. Laboratory 11. Laboratory	Tissue processor	クリーンペンッ 包埋装置	1	, A
	57 A-11-54		11. Laboratory	Paraffin shaker	パラフィン浸透機	1	Α
	68 A- 11-55		11. Laboratory	Slide warmer	スライドウォーマ	l	A
	69 A- 11-56		11. Laboratory	Pathology instrument set	病理器具セット	t	٨
2	70 A- 11-57	O.P.D.	11. Laboratory	Blood gas analyzer	血液ガス分析装置	1	. A
2	71 A- 11-58	O.P.D.	11. Laboratory	Electrolite analyzer	毛解質分析装置	!	A
5	72 A- 12-1	O.P.D.	12. Pharmaceutical	Prescription Counter Set	- 満剤カウンター	2	8 R
	73 A- 12-2	O.P.D.	12. Pharmaceutical	Litebin Set	メッキビン	2 2	
	74 A- 12-3	O.P.D.	12. Pharmacoulical	Inspection Counter	検査カウンター	2	
	75 A- 12-4	O.P.D.	12. Phermaceutical	Norkable Set Rotary Medicine Buttle Rack-Sat	ワークセット ロータリー薬品瓶ラック	2	
	76 A- 12-5 77 A- 12-6	O.P.D.	12. Pharmaceutical 12. Pharmaceutical	Bedicament Cabinet Set	医薬品標	2	
	78 A- 12-7	O.P.D.	12. Phermaceutical	Powder / Tablet Packing Machine	粉薬・錠剤パッキングマシン	1	8
	179 - A- 12-8		12. Pharmacautical	Clean Ventilator Sat	空気清浄器	1	8
	280 A- 12-9		12. Pharmacoutical	Counter Balance Set	カウンター存量セット	ŧ	
2	281 A- 12-1		12. Pharmacoutical	Prescription Salance Set	調剤杯量	1	
:	282 A- 12-1	i O.P.D.	12. Pharmaceutical	Medical Refrigerator	秦品保冷库	ι.	, B
	283 A- 12-1		12. Pharmaceutical	Medical Freezer Set	冷凍機 ※第4年	. 1	_
,	284 : A- 12-1	3 O.P.D.	12, Phermaceutical	Nercotic Safe	麻薬金犀		\
					/		ı

1d. 7

					Equipment List		A	MINE	7
۲	10.	ITEM NO.	DEPARTMENT	SECTION	EQUIPMENT	Equipment (Japanese)	Q'iy	Priority	
١	285	A- 12-14	O.P.D.	12. Pharmacoutical	Pharanceutical Storage Cabinet	残酒品保管酬	3	В	٠.
	285	A- 12-15	O.P.D.	12. Phermaceutical	Pharmaceutical Laboratory Table	裏品検査テーブル	. 1	8	
	287	A- 12-16	O.P.D.	12. Pharmaceutical	Distilling Apparatus Set	純水製造装置	1	В	
	288	A- 12-17	O.P.D.	12. Pharmaceutical	Medicine Bottle Set	承品 抵	200	8	
	289	A- 12-18	O.P.D.	12. Pharmaceutical	Liquid Reasuring Beaker	ビーカーセット	10 5	8 8	
	290	A- 12-19	O.P.D.	12. Pharmaceutical	Filtering Funnel	建鐵端計	3 5	8	
	291	A- 12-20	O.P.D.	12. Pharmaceutical	Glass Funnel Nortar and Pestie	ガラス微斗	5	В	
	292	A- 12-21 A- 12-22	O.P.D. O.P.D.	12. Pharmaceutical 12. Pharmaceutical	Medicine Mixing Sieve	乳鉢、乳漆 薬品混合フルイ	2	В	
	293 294	A- 12-22 A- 12-23	O.P.D.	12. Pharmaceutical	Medicine Spoon & Ointment Spatula		10	В	
	295	A- 12-24	O.P.D.	12. Pharmaceutical	Instrument cabinet	器被芦鷀	2	8	
	296	A- 12-25	O.P.D.	12. Pharmacoutical	Revolving Chair	圆纸椅子 .	2	н	
	297	A- 12-26	O.P.D	12. Pharmiceutical	Instrument set	28月セット	l l	В	
	298	A~ 13-1	O.P.D.	13. CSSD	Steam Sterilizer	高庄蒸気蔵商機	2	Λ	
	299	A- 13-2	O.P.D.	13. CSSD	Ultrasonic Cleaner	超音波洗净器	L	A	
	300	A- 13-3	O.P.D.	13. CSSD	Surgical Glove Condition	手侵コンディショナー	1	В	
	301	A- 13-4	O.P.D.	13. CSSD	Sink	流 台	2	A	
	302	A- 13-5	Q.P.D.	13. CSSD	Tuhe Washer	チューブ洗浄器	. I	Α Α	
	303	A- 13-6	O.P.D.	I3. CSSD	Tube Dryer	チューブ乾燥器	2	./\ A	
	304	A- 13-7	O.P.D.	13. CSSD	Working Table Heat Seater	作業台 ヒートシーラー	. 1	В	:
	305	A- 13-8	O.P.D. O.P.D.	ija, CSSD ija, CSSD	Erecta Shelf	エレクタシェルス	2	Λ	
	306 307	A- 13-9 A- 13-10	O.P.D.	13. CSSD	Dressing Case Cabinet	包帯類ケース・キャビネット	2	Α	
	308	A- 13-11	O.P.D.	13. CSSD	Instrument cabinet	野枝芦棚	3	. Λ	
	309	A- 13-12	O.P.D.	13. CSSD	Cheir.	博子	. 3	ъ В	
	310	A- 13-13	O.P.D.	ia. CSSD	Sterlizinging Instrument Set	. 舞札ゼット(中材用)	t	. 8	
	311	A- 14-1	O.P.D.	14. Surgical	Examining and Treatment Table	診断治療台	3	^	
	312	A- 14-2	O.P.D.	14. Surgical	Film Illuminator	シャーカステン	2	, A A	
	313	A- 14-3	O.P.D.	14. Surgical	Instrument Table	静 城台	, 4 1	À	
	314	A- 14-4	O.P.D.	14. Surgical 14. Surgical	Instrument cabinet Medicine Cabinet	- 菱枝戸順 - 薬品戸棚	i	A	
	315	A- 14-5 A- 14-6	O.P.D. O.P.D.	14. Surgical	Exam and Treat Instrument Set	- 器具セット (診断・治療用)	3	. Λ	
	317	A- 14-7	O.P.D.	14. Surgical	Vaste Receptacle	污物 衔	4	В	•
	318	A- 14-8	O.P.D.	14. Surgical	Refrigerator	保冷庫	, I		
	319		O.P.D.	14. Surgical	Examining Light	スポットライト	. 2	., ., A	
	320		O.P.D.	14. Sergical	Plaster Bandage Table	ギブス台	i	. A	
	321	A- 14-11	O.P.D.	14. Surgical	Gypsum Instrument Set	ギブスセット	. 1	Α.	
	322	A- 14-12	O.P.D.	14. Surgical	Stock Shelf for Plaster	プラスター保管側		A	
	323	A- 14-13	O.P.D.	14. Surgical	Foot Stool (Two-step)	熱台 (2段)		A .	
	324	1 A- 14-14		14. Surgical	Doctor Consulting Desk	机 (診察用)	. 2		
	325			14. Surgical	Doctor Chair	椅子 (診療用)	2	` A . A-	
	326			14. Surgical	Patient Stool Operating Table	一 梅子(患者用) 三 手術台	1	A	
	327 328		O.P.D. O.P.D.	15. Emergency 15. Emergency	Emergency Light	非常灯	2	В	
	329		O.P.D.	15. Emergency	File Illuminator	シャーカステン	. 2	Α	
	330		O.P.D.	15, Emergency	Defibrillator	除細動器	, t	, A	
	331		O.P.D.	15. Emergency	Infusion Pump	輸液ポンプ	5	. A	
	332	2 A- 15-1	O.P.D.	15. Emergency	Mayo Instrument Table	メヨー難練台	1	Α	
	333		O.P.D.	15. Emergency	Dressing Drum Stand	ドレッシングドラムスタンド	1	. А	
	334		O.P.D.	t5. Emergency	Instrument Table	游域 台	2	A .	
	335			15. Emergency 15. Emergency	Instrument cabinet Kick Bucket	辞帳戸舗 キックパケツ	1	Λ	
	33:			15. Emergency	Irrigator Stand	点演台	1	A	
	33			15. Emergency	Linen Hamper	ランドリーカート	, J		
	33:			15. Emergency	Operator Chair	椅子 (手術用)	·	A	
	34			15. Emergency	Stretcher (adult & child)	ストレッチャー (成人&小児)	· I	, . Α	
	34	1 A- 15-1	6 Q.P.D.	15. Emergency	Table Top Stemm Sterilizer	蒸気減盛装置 (卓上型)	1	. А	
	34	2 A- 15-I	7 O.P.D.	15. Emergency	Suction Unit	吸引器	. 1	. А	
	34	3 A- 15-1	8 O.P.D.	15. Emergency	Oxygen Inhaler Apparatus	数素級入セット	.i	• • •	
	34	14 A- 15-1		15. Emergency	Exem and Treat Instrument Set	器具セット(診断・治療用)	. 1	. ^	
	34			15. Emergency	Treatment Carriage	阿沙东	1	. A	
	34			15. Emergency	Ultresonic Nebulizer	組合被ネプライザー		A	
	34		•	15. Emergency 15. Emergency	Blood Bank Refrigerator Examining and Treatment Table	血液保冷摩 診察治療台			
	34			15. Emergency	Refrigerator	保治庫	. 1	A	
	35			15. Emergency	Vaste Receptable	汚物伍	ĺ	8	
	3!			15. Emergency	Emergency Cart	数急カート	1	. · · · A	٠.
		52 A- 15-1		15. Emergency	Emergency Instrument Set	路具セット (器具用)	:	2 . A	i.
	3	\$3 A- 15-1	28 O.P.D.	15. Emergency	Surgery Basic Instrument Set	外科基本辞典セット		1 A	
		54 A- 15-:		15. Emergency	Double Basin Stand	手 决 台		1 A	
	3.	55 A- 15-	30 O.P.O.	15. Emergency	Oxygen Tent	験業テント	١	2 5	3
							1		

К.Э.

NO.	ITEM NO.	DEPARTMENT	SECTION	EQLUPMENT	Equipment (Japanese)	Q'ty	Priority
356	A- 15-31	O.P.D.	15. Emergency	Scandard Bed	患者ベッド	5	Α
357	A- 15-33	O.P.D.	15. Emergency		ベッドサイドキャビネット	2	A
358	A- 15-36	O.P.D.	15. Emergency	Chair	持子	2	B }
359 360	A- 15-46 A- 15-47	O.P.D.	15. Emergency 15. Emergency	Revolving Chair Manual Resuscitator	回転椅子 手動蘇生器	3	8
361	A- 15-53	O.P.D.	15. Emergency		踏台 (2段)	2	В
362	A- 15-54	O.P.D.	15. Emergency	Oressing Drum	ドレッシングドラム	3	8
363	A- 15-56	Q.P.D.	15. Emergency	Instrument set	辞具セット	i i	Α
36∢	B- I-1	IN PATIENT	1. Operation Theater	Universal Operating Table	汎用手術台	2	Α
365	B- 1-2	IN PATIENT	1. Operation Theater	Orthopaedic Operating Table	予術台 (簡形外科用)	į.	В
365	B- 1-3	IN PATIENT	1. Operation Theater	Operating Ligh (Ceiling)	無影灯(天吊製)	3	A H
367 368	B- 1-4 B- 1-5	IN PATIENT	Operation Theater Operation Theater	Emergency Light Electro Surgical Unit	非常灯 電気メス	3	A
369	B- 1-6	IN PATIENT	1. Operation Theater	Redside Monitor	ベッドサイドモニター	2	Α.
370	8- 1-7	IN PATIENT	1. Operation Theater	Cryosurgery Unit	冷凍手衝襲	. 1	A
371	B- 1-8	IN PATIENT	1. Operation Theater	Anesthesia Apparajus #/ Ventilator	崭舒装置(人工呼吸器付)	3	A
372	8- 1-9	IN PATIENT	L. Operation Theater	Infant Ventilator	人工呼吸器 (小児用)	ı	A
373	8- 1-10	IN PATIENT	1. Operation Theater	Diatheray Unit	准気メス	- 1	A
374	B- 1-12	IN PATIENT	1. Operation Theater 1. Operation Theater	Surgical Scrub Station File [] uminator	手洗練簡響	1 3	A A
375 376	8- 1-13 8- 1-14	IN PATIENT	I. Operation Theater	Operating Binocular Microscope	シャーカステン 双眼類微鏡 (羊術用)	i	8
377	B- 1-14 B- 1-15	IN PATIENT	1. Operation Theater	Defibrillator	以依然所列 (平元/17) 除細助器		Ä
378	8- 1-17	IN PATIENT	1. Operation Theater	Infusion Pump	輸液ポンプ	3	۸
379	81-18	IN PATIENT	t. Operation Theater	Syringe Pump	シリンジポンプ	2	A
380	B- 1-21	IN PATIENT	l. Operation Theater	Mayo Instrument Table	メヨー智味台	3	A
381	B- 1-22	IN PATIENT	1. Operation Theater	Instrument Table	凝映台	3 I	A B
382 383	B- 1-23 B- 1-24	IN PATIENT	Operation Theater Operation Theater	Morking Table Dressing Disa Stand	作業台 ドレッシングドラムスタンド	3	A
384	B- 1-25	IN PATIENT	1. Operation Theater	Instrument cabinet	かい かんしょう かんりょう かんりょう かんしゅう かんしゅう はん かんしゅう かんしゅう かんしゅう かんしゅう かんしゅう しゅうしゅう しゅう	3	Α -
385	8- 1-26	IN PATIENT	1. Operation Theater	Kick Bucket	キックパケツ	· 3	· A
386	B- 1-27	IN PATIENT	1. Operation Theater	Irrigator Stand	点演台	3	
387	8- 1-29	IN PÁTIENT	1. Operation Theater	Instrument Tray Table	器械台	. 3	A
388	B1-30	IN PATIENT	1. Operation Theater	Linen Hamper	ランドリーカート	3	В
389	B- 1-31	IN PATIENT	1. Operation Theater	Linen Cart	・リネンカート	2	A
390 391	B- 1-32 B- 1-34	IN PATIENT	Operation Theater Operation Theater	Instrument Receptable Anesthetist Ston)	舞具入れ 麻酔技師用持子	3	Ä
392		IN PATIENT	1. Operation Theater	Operator Chair	特子 (手術用)	3	A
393		IN PATIENT	1. Operation Theater	Stretcher	ストレッチャー	3	A ·
394	B- 1-37	IN PATIENT	1. Operation Theater	Recovery Bed	回復ペッド	3	A
395		IN PATIENT	t. Operation Theater	Suction Unit	吸引器	3	۸
396		IN PATIENT	I. Operation Theater	High-class Desk	高級デスク	. 2	B B
397 39 8		IN PATIENT IN PATIENT	Operation Theater Operation Theater	Chair with Arms Business Desk	・アームチェア - bn /東球伊ン		Ā
399		IN PATIENT	1. Operation Theater	Chair	机 (事務用) 椅子	ì	В
400		IN PATIENT	1. Operation Theater	Locker	ロッカー	8	В
401	B- 1-54	IN PATIENT	I. Operation Theater	Cabinet	戸棚	2	A
402		IN PATIENT	1. Operation Theater	ECG munitor	心電図モニター	1	٨
403		IN PATIENT	1. Operation Theater	Laryngoscope (Anesthesie)	機頭鏡セット(麻酔医師用)	3	A
404		IN PATIENT IN PATIENT	1. Operation Theater 1. Operation Theater	Intubation Set IV camera for operation	挿管治察セット 手術用TYモニター	1	A
406		IN PATIENT	1. Operation Theater	Instrument set	手作用けせ ニット 器具セット	ı	۸
407		IN PATIENT	2. Surgical Ward	Hi-Lo Gatch Bed	ギャッチベット	1	A
408	B- 2-3	IN PATIENT	2. Surpical Ward	Bedside Cahines	ベッドサイドキャビネット	. 7	A
. 409		IN PATIENT	2. Surgical Ward	Locker	ロッカー	7	В
410		IN PATIENT	2. Surgical Ward	Bed side table	ベッドサイドテーブル	7	٨
411		IN PATIENT IN PATIENT	Surgical Ward Surgical Ward	Standerd Bed Bedside Cabinet	息者ベッド - ベッドサイドキャビネット	48 48	A A
413	1	IN PATIENT	2. Surgical Ward	Traction Apparatus Set	ペッドサイドキャピネット 未引装置セット	. 5	λ
414		IN PATIENT	2. Surgical Ward	Oxygen Apparatus Set	検票級人セット	5	A
415	B- 2-13	IN PATIENT	2. Surgical Ward	Trentment Table	処置台	. 2	Α
416		IN PATIENT	2. Surgical Ward	Film Illuminator	シャーカステン	. 2	A
411		IN PATIENT	2. Surgical Ward	Instrument Inble	路域台	4	A
418		IN PATIENT	2. Surgical Ward	Treatment tray	トレー	3	٨
419		IN PATIENT	Surgical Ward Surgical Ward	Instrument embinet Medicine Cabinet	器減戸側 製品芦棚	. 2	· 🔏
42		IN PATIENT	2. Surgical Ward	Exam and Treat Instrument Set	- 雑具セット (診断・治療用)	2	A
423		IN PATIENT	2. Surgical Ward	Waste Receptacle	汽物缶	. 4	В
423		IN PATIENT	2. Surgical Ward	Refrigerator	保冷庫	ı	A .
42		IN PATIENT	2. Surgical Ward	Ultrasonic Nebulizer	- 超音波ネグライザー	· L	A 8
42: 42:		IN PATIENT IN PATIENT	Surgical Ward Surgical Ward	Linen Hosper Linen Cart	ランドリーカート リネンカート	4 2	A
121					1		1

K. 7

NO.	ITEM NO.	DEPARTMENT	SECTION	EOUIPMENT	Equipment (Japanese) .	Q'iy	Priority
427	B- 2-27	IN PATIENT	2. Surgical Ward	Urinal & Bedpan Rack	ベッドパンラック	3	- A
428	B- 2-28	IN PATIENT	2. Surgical Ward	Stretcher	ストレッチャー	3	A
429	B- 2-29	IN PATIENT	2. Surgical Ward	Theel Chair	联接于	6	A ·
430	8- 2-31	IN PATIENT	2. Surgical Ward	Frigator Stand	点摘台	6	٨
431	B- 2-32	IN PATIENT	2, Surgical Ward	Suction Unit	玻引舞	2	A
432	8- 2-33	IN PATIENT	2. Surgical Ward	Doctor Consulting Desk	机 (沙岛州)	1 1-	A B
433	8- 2-34	IN PATIENT	2. Surgical Ward	Doctor Chair	- 椅子(診察用)	£.	В
434	8- 2-36	IN PATIENT	2. Surgical Ward	Chair Cabinet	椅子 声概	4	A
435 436	B- 2-38 B- 2-39	IN PATIENT	2. Surgical Ward 2. Surgical Ward	Patient Stool	だ無 荷子(患者用)	2	· A
437	8- 3-2	IN PATIENT	3 Post Operated	IY Hanger Stand	点流台	. 6	٨
438	B- 3-3	IN PATIENT	3 Post Operated	Overbed Table	オーバベッドチーブル	5	A
439	B- 3-4	IN PATIENT	3 Post Operated	Treatment Carriage	回診車	2	. A
440	B- 3-5	IN PATIENT	3 Post Operated	Infant Stretcher	ストレッチャー (小児用)	1. 1	۸.
441	B~ 3-6	IN PATIENT	3 Past Operated	Recovery Bed	何後ペッド	3	· A
412	B- 3-7	IN PATIENT	3 Post Operated	Lines Hamper Carringe	ランドリーカート	*1	V.
443	8- 3-8	IN PATIENT	3 Post Operated	Dressing Drum	ドレッシングドラム	. 2	A ·
444	8- 3-21	IN PATIENT	3 Post Operated	Eletric Suction Unit	吸引器	3	A
445	8- 3-22	IN PATIENT	3 Post Operated	Instrument cabinet	器域芦纲	I 2	: A : A
116	B- 3-23	IN PATIENT	3 Post Operated	Kick Bucket	キックパケツ・	1	A
447	B- 3-26 B- 3-27	IN PATIENT	3 Post Operated 3 Post Operated	Transfer Cart Morking Table	台車 作業台	l l	8
448 449	8- 3-29	IN PATIENT	3 Post Operated	instrument Tray	野共トレイ	. 1	۸
450	8- 3-32	IN PATIENT	3 Post Operated	Documentary Cabinet	計 機	. 1	A
451	B- 3-33	IN PATIENT	3 Post Operated	Chair	样子	. 1	В
452	B- 3-36	IN PATIENT	3 Post Operated	Film Illuminator	シャーカステン	1	· . A
453	B- 3-37	IN PATIENT	3 Post Operated	Instrument set	器具セット	$\mathcal{J}_{i} = \mathcal{I}_{i} = \mathbf{I}_{i}$	A
454	B- 4-1	IN PATIENT	4. ICU	ICU Bed	100ペッド	16	Α
155	B- 4-2	IN PATIENT	4. ICU	Bedside Monitor	ベッドサイドモニター	16	A
155	B- 4-3	IN PATIENT	4. 101	Defibrillator	於細動器	2	A
457		IN PATIENT	4. ICU	Ventilator	人工呼吸器	8 8	• A
458		IN PATIENT	4. ICU	Electrocardingraph ich Exam and Treat Instrument Set	心意計、1チャンネル	8	A
459 460		IN PATIENT IN PATIENT	4. ICU 4. ICU	Oxygen Tent	器具セット(診断・治療用) 検索テント	2	A
461		IN PATIENT	4. ICU	Infusion Pump	報報/ンド 輸液ポンプ	1250 - 16	· A
462		IN PATIENT	4. ICU	Syringe Pump	シリンジポンプ	4	- A
163		IN PATIENT	4. ICU	Film Illuminator	シャーカステン	200	. A
464		IN PATIENT	4. IČU.	Instrument cabinet	器械戶關	. 2	Λ
465	B4-13	IN PATIENT	4. ICU	Instrument Table	器械台	. 4	. A
466	B- 4-14	IN PATIENT	4. ICU	Nedicine Cabinet	薬品戸蠣	2	A
467	8- 4-15	IN PATIENT	4. ICU	Waste Receptacle	污物缶	2.4	В
458		IN PATIENT	4. ICU	Ultrasonic Nebulizer	程序波ネブライザー	. 2	Α.
469		IN PATIENT	4. ICU	Continuous Suction Unit	持統張引装置	2	A ·
470		IN PATIENT	4. ICU	Blood Bank Refrigerator Treatment Carriage	血液保冷 摩	2	Â
473 473		IN PATIENT IN PATIENT	4. ICU 4. ICU	Brinal & Bedonn Rack	回診車 ベッドパンラック	16	. A
473		IN PATIENT	1. ICU	Refrigerator	保治庫	1	A
474		IN PATIENT	4. ICU	Nurse Table	看護婦用ケーブル	1	В
475		IN PATIENT	4. ICU	Chort Carriage	チャート車	- 1 - 1 - 1	A
478	8- 4-26	IN PATIENT	4. ICU	Chair	横子	4	В
47		IN PATIENT	4. IČU	Locker	ロッカー	1	ß
478		IN PATIENT	4. ICU	Autoclave	蒸気減痛器	1	A
479		IN PATIENT	4. ICU	Therl Stretcher	ストレッチャー	2	• A
484		IN PATIENT	4. ICU	Resuscitating Kask	群生マスク	16 16	A
48		IN PATIENT	4. ICU 4. ICU	Oxygen Face Mask Laryngoscope Set for Infant	酸素マスク ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	2	٨
48 ⁻		IN PATIENT	5. Obstetric ward	Examining Table		2	8
48		IN PATIENT	5. Obstetric ward	Examining and Treatment Table	診棄台 診嘱治療台	3	В
48		IN PATIENT	5. Obstetric ward	Film Illuminator	シャーカステン	2	Α.
48		IN PATIENT	5. Obstetric ward	instrument Table	器械 台	3	٠ ٨
1 8		IN PATIENT	5. Obstetric ward	Instrument cabinet	器械声棚	3	A
48	8 B- 5-10	IN PATIENT	5. Obstetric ward	Irrigator Stand	点演台	10	۸
48		IN PATIENT	5. Obstetric ward	Medicine Cabinet	美品芦荟	1	٨
49		IN PATIENT	5. Obstetric ward	Exam and Trent Instrument Set	舞具セット (診断・治療用)	5	٨
49		IN PATIENT	5. Obstetric ward	Doppler Sound Detector	ドップラー音波検出器	2	A
49		IN PATIENT	5. Obstetric word	Examining Light	スポットライト	2 2	B B
49 49		IN PATIENT IN PATIENT	5. Obstetric ward 5. Obstetric ward	Foot Stool (Two-step) Clothes Masket	略台(2段) 野女舞	5	. У
49		IN PATIENT	5. Obstetric ward	Vaste Receptacle	脱衣置 传物缶	5	В
49		IN PATIENT	5. Obstetric ward	Weight and Height Scale	身長作重計	2	. A
49		IN PATIENT	5. Obstetnic ward	Refrigerator	保冷家	1	1 1 A
							1

K. J.

tology

				Equipment List			NNI T
. n	EM NO.	DEPARTMENT	SECTION	EQUIPMENT	Equipment (Japanese)	Q'ty	Prior
3	8- 5-22	IN PATIENT	5. Obstetric ward	Doctor Consulting Desk	机 (珍秀用)	3	В
}	B- 5-23	IN PATIENT	5. Obstesric ward	Doctor Chair	梅子 (診療用)	3	B
)	8- 5-25	IN PATIENT	5. Obstetric ward	Patient Stool	梅子 (患者用) ************************************	ŀ	, A
	B- 5-26	IN PATIENT	5, Obstetric ward	Instrument set Hi-Lo Gatch Bed	器具セット ギャッチベット	5	A
2	B- 6-1	IN PATIENT	6. Gynecology Ward	Bedride Cabinet	ベッドサイドキャビネット ベッドサイドキャビネット	5	Λ.
	8- 6-3	IN PATIENT	6. Gynecology Ward		*	5	E
1	B- 6-1	IN PATIENT	6. Gynecology Ward	locker	ロッカー 	5	E
5	B- 6-5	IN PATIENT	6. Gynecology Ward	Bed side table	ベッドサイドテーブル	30	,
5	8- 6-7	IN PATIENT	6. Gynecology Word	Standard Bed	患者ベット	30	
•	8- 5-9	IN PATIENT	5. Gynecology Ward	Bedside Cabinet	ベッドサイドキャビネット	15	Í
ì	B~ 6-11	IN PATIENT	6. Gynecology Ward	Bassinet Cart	ベビーコット	. 2	į
9	8- 6-14	IN PATIENT	6. Gynecology Werd	film Illuminator	シャーカステン	. 2	,
)	8- 6-19	IN PATIENT	6. Gynecology Ward	Cintles Basket	脱衣靴		
l	B- 6-20	IN PATIENT	6. Gynecology Ward	Instrument Table	2000年	3	• •
2	B- 6-21	IN PATIENT	6. Gynecology Ward	Treatment Carriage	回診車		
3	B- 6-22	IN PATIENT	6. Gynecology Ward	Instrument cabinet	路域芦棚 一	l .	
4	8- 6-23	IN PATIENT	6. Gynecology Word	Medicine Cabinet	薬品芦餅	l .	
5	B- 6-24	IN PATIENT	6. Gynecology Ward	Exam and Treat Instrument Set	舞具セット (診断・治療用)	2	
6	B- 6-25	IN PATIENT	6. Gynecology Ward	Vaite Receptacle	抟物 笛	1	
7	B- 6-26	IN PATIENT	6. Gynecology Ward	Refrigerator	保冷原	ł	
9	B- 6-28	IN PATIENT	6. Gynecology Ward	Ultrasonic Nebulizer	超音波ネブライザー	1	
9	B- 6-29	IN PATIENT	6. Gynecology Ward	Linen Homper	ランドリーカート	. 3	
0	8- 6-30	IN PATIENT	6. Gynecology Ward	Linen Cart	リネンカート	1	
١,	B- 6-32	IN PATIENT	6. Gynecology Ward	Urinal & Redpan Rock	ベッドパンラック	ŀ	
2	8- 6-33	IN PATIENT	6. Gynecology Ward	Stretcher	ストレッチャー	ι	
3	8- 6-34	IN PATIENT	6. Gynecology Werd	Theel Chair	東椅子	2	
4	B- 6-35	IN PATIENT	6. Gynecology Ward	Invalid Walker	歩行介助具 -	ı	
5	8- 6-36	IN PATIENT	6. Cynecology Word	Irrigator Stand	点滴台	5	
6	8- 6-37	IN PATIENT	6. Gynecology Word	Reight and Height Scale	寿長体震計		
7	B- 6-38	IN PATIENT	6. Gynecology Ward	Infant Dressing Table	処置台 (小児用)	1	
8	B- 6-39	IN PATIENT	6. Gynecology Ward	Infant Scale	体重計 (小児用)	1	
9	B- 6-40	IN PATIENT	6. Gynecology Word	Continuous Suction Unit	連続吸引装置	ı	
	8- 6-41	IN PATIENT	6. Gynecology Ward	Oxygen Apparatus Set	酸素吸入セット	3	
ı	B- 6-44	IN PATIENT	6. Gynecology Word	Infusion Pump	輸液ポンプ	3	
12	8- 6-45	IN PATIENT	5. Gynecology Ward	Syringe Pump	シリンジポンプ	. 2	
33	B- 6-48	IN PATIENT	6. Gynecology Ward	Disper Sterilizing Case	減価ケース	1	
34	B- 6-49	IN PATIENT	6. Gynecology Ward	Nursing Bottle Sterilizer	哺乳ピン減菌装置	1	
35	B- 6-50.	IN PATIENT	6. Gynecology Ward	Nursing Bottle Warmer	哺乳ピン・ウオーマー	· t	
36	B- 6-51	IN PATIENT	6. Gynecology Ward	Doctor Consulting Desk	机 (診察用)	1	
37	B · 6-52	IN PATIENT	S. Gynecology Ward	Doctor Chair	椅子 (計業用)	ł.	
18	B- 6-53	IN PATIENT	6. Gynecology Ward	Murse Table	看護婦用テーブル	1	
39	B- 6-56	IN PATIENT	6. Gynecology Ward	Cabinet	声酬	4	
40	8- 6-57	IN PATIENT	5. Gynecology Ward	Patient Stool	海子 (患者用)	. 3	
	B- 7-1	IN PATIENT	7. Delivery Theater	Obstatric Delivery Table	分娩台	э	
41 22	B- 7-2	IN PATIENT	7. Delivery Theater	Operating Ligh (Ceiling)	無影灯(天吊型)	2	
42	B- 7-2-1		7. Delivery Theater	Operating Light (floor)	無影灯(移動型)	ı	
43			7. Delivery Theater	Automatic Oxygen Regusciator	自動酸素蘇生器	1	
44	B- 7-3	IN PATIENT IN PATIENT	7. Delivery Theater	Aus-Suction	吸引器	1	
45 46	B- 7-4		7. Delivery Theater	Vacuum Estractor		1	
46	8-7-5	IN PATIENT		Labout Bed	吸引分娩器 確集ペッド	5	
47	B- 7-6	IN PATIENT	7. Delivery Theater	PH meter	・ 陣痛ベッド Duu a - タ	ı	
48	B- 7-7	IN PATIENT	7. Delivery Theater	Amnioscope	、PHスータ 金細軸		
49 **	8-7-8	IN PATIENT	7. Delivery Theater	·	年模 則 手在被高級	,	
50	8- 7-9	IN PATIENT	7. Delivery Theater	Surgical Scrub Station Infant Dressing Table	手先減債器	1	
5l cá	B- 7-11	IN PATIENT	7. Delivery Theater		処置台(小児用) 佐食味(小児用)	,	
52	B- 7-12	IN PATIENT	7. Delivery Theater	Infant Scale	体重計 (小児用)	,	
53	B- 7-13	IN PATIENT	7. Delivery Theater	Nedicine Cabinet	軍品戸棚 (8.96.88		
54 .	B- 7-14	IN PATIENT	7. Delivery Theater	Refrigerator	保治庫	2	
55	B- 7-15	IN PATIENT	7. Delivery Theater	Instrument cabinet	器械芦棚		
56	B- 7-16	IN PATIENT	7. Delivery Theater	Irrigator Stand	点清台	2	
57	B- 7-17	IN PATIENT	7. Delivery Theater	Linen hasper	ラントリーカート	2	
58	B- 7-18	IN PATIENT	7. Delivery Theater	Stretcher	ストレッチャー	2	
59	8- 7-19	IN PATIENT	7. Delivery Theater	Business Desk	机 (平防用)		
60	B- 7-20	IN PATIENT	7. Delivery Theater	Chair	博子 ****	3	
61	B- 7-21	IN PATIENT	7. Delivery Theater	Locker	ロッカー	2	
62	B- 7-22	IN PATIENT	7. Delivery Theater	Infant Warmer	インファントウォーマ・・	3	
563	B- 7-23	IN PATIENT	7. Delivery Theater	Resuscitator for Infant	新生児蘇生舞	. 1	
564	B- 7-24	IN PATIENT	7. Delivery Theater	ECG monitor	心電器モニター	. 1	
565	8- 8-1	IN PATIENT	8. Ped. ICU (Infant)	Hi-Lo Gatch Bed	ギャッテベット	3	
566	B- 8-3	IN PATIENT	8, Ped. ICU (Infent)	Bedside Cabinet	ベッドサイドキャビネット	9	
567	. B- 8-4	IN PATIENT	B. Ped. ICU (Infent)	Locker	σ y π —	9	
	B- 8-5	IN PATIENT	8. Ped. ICU (Infant)	Bed side table	ベッドサイドエーブル	1	

K. 7

J				Equipment List		Ai	NNEX-
NO.	ITEM NO.	DEPARTMENT	SECTION	EQUIPMENT	Equipment (Japanese)	O'ty	Princity
569	B- 8-7	IN PATIENT	B. Ped. ICU (Infant)	Paediatric Bed	ベッド (小児角)	1. <u> </u>	لــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
570	8-8-9	IN PATIENT	8. Ped. ICU (Infant)	Overbed Table	オーバベッドテーブル	30	В
571	8- 8-10	IN PATIENT	8. Ped. (CU (Infant)	Paediatric Red	・ベッド (小児用)	24	Α .
572	B- 8-12	IN PATIENT	8. Ped. ICU (Infant)	Standard Red	患者ベッド	12	A
573	B- 8-14	IN PATIENT	B. Ped. ICU (Infant)	Bedside Cabinet	ベットサイドキャビネット	36	8
574	B- 8-16	IN PATIENT	8, Ped. ICU (Infant)	Treatment Table	绝质台	2	٨
575	B- 6-17 B- 6-18	IN PATIENT	8. Ped. ICU (Infant) 8. Ped. ICU (Infant)	File Illusiantor Instrument Table	シャーカステン	1 2	A A
576 577	8- 8-19	IN PATIENT IN PATIENT	8. Ped. ICU (Infant)	Treatment Carriage	器製台 - 同診棄	3	A
578	8- 8-20	IN PATIENT	8. Ped. ICU (Infant)	Instrument cabinet	发展声谢	2	A
579	B- 8-21	IN PATIENT	B. Ped. ICU (Infant)	Medicine Cahinet	寒品芦柳	. 1	٨
580	B- 8-22	IN PATIENT	8. Ped. ICU (Infant)	Exam and Treat Instrument Set	- 器具セット (診断・抬帳用)	1	Α.,
581	B- 8-23	IN PATIENT	8. Ped. ICU (infant)	Waste Receptacle	持物佈	. 6	B
582	8- 8-24	IN PATIENT	8. Ped. ICti (Infant)	Refrigerator	保冷庫	1	Λ
583	B- 8-26	IN PATIENT	8. Ped. ICU (Infant)	Ultrasonic Mebulizer	超音波ネプライザー	2	A B
584 585	9 8-27 B 8-28	IN PATIENT	8. Ped. ICU (Infant) 8. Ped. ICU (Infant)	Linen Howper Linen Cart	ランドリーカート	2 1	A
586	8- 8-30	IN PATIENT	B. Ped. ICU (Infant)	Urinet & Bedpan Rack	リネンカート ベッドパンラック	2	A
587	B- 8-31	IN PATIENT	8. Ped. ICU (Infant)	Stretcher	ストレッチャー	. 2	٨
588	8- 8-32	IN PATIENT	8. Ped. (CU (Infant)	Theel Chair	丰梅子	3	A
589	B- 8-33	IN PATIENT	8. Ped. ICU (Infant)	Invalid Walker	步行介助具	3 -	A
590	B- 8-34	IN PATIENT	8. Ped. ICL! (Infant)	Irrigator Stand	- 点摘台《	5	A
591	8- 8-35	IN PATIENT	8. Ped. ICU (Infant)	Reight and Height Scale	身長体重計	1	А
592 593	8- 8-36 8- 8-37	IN PATIENT IN PATIENT	8. Ped. ICU (Infant) 8. Ped. ICU (Infant)	Infant Dressing Table Infant Scale	処置台(小児用)	. l	A
591		IN PATIENT	8. Ped. ICU (Infant)	Doctor Consulting Desk	体重計 (小児用) 机 (診察用)	. 2	A
595		IN PATIENT	8. Ped. ICU (Infant)	Doctor Chair	接子(診察用)	. 2	В
596	B- 8-40	IN PATIENT	8. Ped, ICU (Infant)	Murse Table	看接続用テーブル	2	8
597	B- 8-41	IN PATIENT	B. Ped. (CU (Infant)	Chair	精子 一种 人名英格兰	12	В
598		IN PATIENT	8. Ped. ICU (Infant)	Cahinet	戸側	4	Α
599		IN PATIENT	8. Ped. ICU (Infant)	Patient Stool	接子 (患者用)	10	۸
600 601		IN PATIENT IN PATIENT	8. Ped. ICU (Infant) 8. Ped. ICU (Infant)	Suction Apparatus Monitoring	吸引器	2 2	, A A
602		IN PATIENT	B. Ped. ICU (Infant)	Syringe Pump	心 重図モニター シリンジポンプ	2	· A
603		IN PATIENT	8. Ped. (CU (infant)	Infant Warner	インファントウォーマ	2	Α
604	B- 8-49	IN PATIENT	8. Ped. ICU (Infant)	Infant Ventilator	人工呼吸器 (小児用)	. 2	: A
605	B- 8-50	IN PATIENT	8. Ped. ICU (Infant)	Infusion Pump	領液ポンプ	3	A
806		IN PATIENT	8. Ped. ICU (Infant)	Infant Laryngoscope	唱喉鏡 (新生児用)	2	• A .
607	•	IN PATIENT	8. Ped. ICU (Infant) 8. Ped. ICU (Infant)	Infant Reanisation Set	舒生器 (小児用)	2	A
608 509		IN PATIENT IN PATIENT	8. Ped. ICU (Infent)	Baby cot Baby incubator	ベビーコット	6	A
016		IN PATIENT	8. Ped. ICU (Infant)	Infant Otoscope	保育機 耳幾 (小児用)	2	A
611	B- 8-59	IN PATIENT	8. Ped. ICU (Infant)	Instrument set	器具セット	. 1	· 🔥
612	9- 8-58	IN PATIENT	8. Ped. ICU (Infant)	. Phototherapy unit	光桿治規模	. 2	₹A
613		IN PATIENT	8. Ped. ICU (Infant)	Pulse oxymeter	パルスオキシメータ	. i	A
614		IN PATIENT	9. Internal Medicine 9. Internal Medicine	Hi-Lo Gatch Bed	ギャッチベット	11	٨
616		IN PATIENT	9. Internal Medicine	Bedside Cabinet Locker	ベッドサイドキャビネット	11	A
617		IN PATIENT	9. Internal Medicine	Bed side table	ロッカー ベッドサイドテーブル	11	8
618		IN PATIENT	9. Internal Medicine	Standard Bed	思者ペッド	54	A
619	9 8-9-9	IN PATIENT	9. Internal Medicine	Bedside Cabinet	ベッドサイドキャビネット	54	* · · A
620		IN PATIENT	9. Internal Medicine	infrared Ray Lamp	赤外棟ランプ	1	B
821		IN PATIENT	9. Internal Medicine	Ultraviolet Lamp	索外線ランプ	1	В
621 621		IN PATIENT	9. Internal Medicine 9. Internal Medicine	Treatment Table File Illuminator	処置台 シャーカステン	1	8 A
62		IN PATIENT	9. Internal Medicine	Instrument Table	シャールステン 野城台	,	<u>A</u>
525		IN PATIENT	9. Internal Medicine	Treatment Carringe	部系 D 回診車	1	: A
620	6 B- 9-17	IN PATIENT	9. Internal Medicine	Instrument cabinet	5 路峽声側	1	· A
52	7 B- 9-18	IN PATIENT	9. Internal Medicine	Medicine Cabinet	薬品声觀	1	٨
621		IN PATIENT	9. Internal Medicine	Exam and Treat Instrument Set	器具セット (診断・治療用)	2	A
625		IN PATIENT	9. Internal Medicine	Taste Receptacle	行物 后	1	В
63 63		IN PATIENT IN PATIENT	9. Internal Medicine 9. Internal Medicine	Refrigerator Ultrasonic Nebulizer	保治療・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	2	8
63		IN PATIENT	9. Internal Medicine	Linen Hamper	超音数ネプライザー ランドリーカート	2	8
63	•	IN PATIENT	9. Internal Medicine	Linen Cart	リネンカート	2	Á
63	4 B- 9-27	IN PATIENT	9. Internal Medicine	Urinal & Bedpan Rack	ベッドパンラック	2	
63		IN PATIENT	9. Internal Medicine	Irrigator Stand	点覆台	. 5	· · · •
63		IN PATIENT	9. Internal Madicine	Weight and Height Scale	身長作業計	1	A
63 63		IN PATIENT	9. Internal Medicine 9. Internal Medicine	Continuous Suction Unit	连续吸引装置	1	A
63		IN PATIENT IN PATIENT	9. Internal Medicine	Oxygen Apparatus Set Doctor Consulting Desk	酸素吸入セット 机 (診察用)	5 2	A B
					VC (ID MAIN)	•	- -

16. F

NO.	ITEM NO.	DEPARTMENT	\$ECTION	EQUIPMENT	Equipment (Japanese)	Q'ty	Priority
640	8- 9-33	IN PATIENT	9. Internal Medicine	Doctor Chair	将子 (診察用)	5	В
641	B- 9-34	IN PATIENT	9. Internal Medicine	Nurse Table	香煙燥用テーブル	1	В
642	B- 9-35	IN PATIENT	9. Internal Medicine	Chair	接子	5	В
643	8- 9-37	IN PATIENT	9. Internal Medicine	Cabinet	芦柳	4 1	- В
644	8- 9-38	IN PATIENT	9. Internal Medicine	Patient Stool	椅子 (患者用)	5	8
645	B- 10-1	IN PATIENT	10. Mortuney	Mortuary Refrigerator, 4 bodies	進修治蘇維、4件	1	В
646	B- 10-2	IN PATIENT	10. Mortuary	Coffin Carrier	抗運搬車	1	В
647	B- 10-3	IN PATIENT	10. Mortuary	Stretcher Scale	担保式体重計	ı	В
648	B- 10-4	IN PATIENT	10. Mortuary	Medicine Cabinet	鴻晶戸 懶	t	В
649	B- 10-5	IN PATIENT	10. Mortuary	Cart	カート	ı	13
650	D- 10-7	IN PATTENT	10. Mortuary	Autopsy table	- 移試台	1	a
651	B- 10-8	IN PATIENT	10. Mortuary	Autopy Instrument Set	雑具セット (解剖用)	· t	В
652	C- 1-2	Administration	1. Comittee Directs	Desk with 3 drawers	机 (事務用)	3	В
653	C- 1-3	Administration	1. Comitter Directr	Confortable Chair with Arms	椅子 (重役用)	3	8
654	C- 1-5	Administration	1. Comitter Directr	Computer + Printer	コンピュータ+プリンター	3	₿
655	C- 1-6	Administration	1. Comitter Directs	Documentary Shelf	賽蠣	3	٨
656	C- 2-1	Administration	2. Personnei Office	Desk with 3 Drawers	机(事務用)	3	В
857	C- 2-2	Administration	2. Personnel Office	Confortable Chair with Arms	特子 (重役用)	. 3	В
558	C- 2-4	Administration	2. Personnel Office	Computer + Printer	コンピュータ+ブリンター	ı	8
659	C- 2-5	Administration	2. Personnel Office	Documentary Shelf	音傳	į.	A
660	C- 3-1	Administration	3. Tech. Management	Deak with 3 Drawers	机 (事務用)	. 5	В
661	C- 3-2	Administration	3. Tech. Management	Confortable Chair with Arms	接子 (重殺用)	5	В
662	C- 3-4	Administration	3. Tech. Management	Computer	コンピュータ	3	8
663	C- 3-5	Administration	3. Tech. Management	Printer	ブリンター	3	₿
664	C- 3-6	Administration	3. Tech. Management	Pocumentation Shelf	李 娜	3	. 8
665	C- 3-10	Administration	3. Tech. Management	Overhead Projector Set	OHP	. !	A
566	C3-11	Administration	3. Tech. Management	Photo Copy Set	汽写报 :	1	٨
667	C- 1-1	Administration	4. Nursing Administration	· ·	机 (事務用)	3 :	. В
568		Administration	4. Nursing Administration	15.	指子 (葉役用)	. 3	В
669	C-5-1	Administration	5. General Services	Deak with Drawers	肌 (事務用)	2	B B
670		Administration	5. General Services	Confortable Chair with Arms	将子(重役用)	2	Α
871		Administration	6.Work Shop	Avometer .	絶縁テスク	1	
672		Administration	6.Work Shop	Anning IC tester	IC テスター(アナログ)	l	A A
673		Administration	6.\York Shop	Digital IC tester	IC テスター(デジタル) ヘニ、マノー	2	Â
674		Administration	6.Work Shop	Clamp Multimeter	クランプメータ 保管網	1 2	. ^
675		Administration	6.Work Shop	Storage Cabinet	ECGシミュレー・ナ	-	Ā
676		Administration	6.Work Shop	ECC Simulater	メンテナンス工具セット	1 2	A
577		Administration	6.Work Shop	Maintenance Tool Set			8
678	e de la companya de	Transportation	3, Mini-bus, 12 seats	Gesoline Engine	ミニバス (12シート)	. 1	В
679		Transportation	5. Ambulance Car	Ambulance	枚名車	-	A
684		Education	6.Education	Comera	カメラ	1	. Â.
68	and the second second	Education	6.Education	Slide projector Vidoe with TV monitor	スライドプロジェクタ ビデオモニター	1	· 🔏
. 68	-	Education	6.Education			1	 A
68		Education	6.Education	Xicroscope W/camera	カメラ付類微鏡(研修用)	1	A
68	4 F-5	Education	6.Education	Screen	スクリーン	1	"

Priority

Note 1) All equipment is still changeable by further study even prinrity A

Note 2) Quantity is still changeable by further study

Topological House

A: Equipment which is judged to be indispensable for medical activities

B: Equipment which the further study is needed

Basic Criteria for Selecting the Equipment

- 1. Criteria for giving High priority
 - (1) Equipment that is to be replaced for existing old/ decrepit equipment.
 - (2) Equipment that is to be a supplement for the equipment lacking distinctly in its quantity.
 - (3) Equipment that is required for basic hospital treatment / diagnosis.
 - (4) Equipment that is easy to operate and maintain.
 - (5) Equipment that may give much benefit / effect to hospital.
 - (6) Equipment that is highly cost-effective.
 - (7) Equipment that is proven for its medical usefulness (necessity).
- 2. Criteria for giving Low priority
 - (1) Equipment that required high operation and maintenance cost.
 - (2) Equipment that has limited benefit / effect to hospital.
 - (3) Equipment that is lowly cost-effective.
 - (4) Equipment that is not for treatment / diagnosis use, but for academic research purposes.
 - (5) Equipment that can be substituted with a simple ones.
 - (6) Equipment that may cause environmental pollution by its medical waste etc.
 - (7) Equipment that is not proven for its medical usefulness (necessity).
 - (8) Equipment that is for personal usage by hospital staff (not medical use).
 - (9) Equipment that has than minimum required quantity (inefficient, repetitive equipment).

Additional Criteria for Selecting the Equipment

(After field survey and considering Recipients condition)

- 1. Additional Criteria for giving High priority.
 - (1) Equipment that can be operated by hospital's current technical capabilities.
 - (2) Equipment that can be operated / maintained by hospital staff.
 - (3) Equipment that matches with hospital's social position / function (referral system, local needs).
 - (4) Equipment that can be expected to be useful with other donor's assistance.
- 2. Additional Criteria for giving Low priority
 - (1) Equipment that is difficult to locally procure its spare parts and consumables.
 - (2) Equipment that cannot be operated by hospital's current technical capability.
 - (3) Equipment that seem to be difficult to operate / maintained by present hospital's staff.
 - (4) Equipment that dose not match with hospital's social position / function (referral system, local needs).
 - (5) Equipment that requires large scope of infrastructure work (water, electricity supply, drain, etc.) for its installation.
 - (6) Equipment that can be substituted by efficient usage of existing equipment.

Criteria when International Standard Exists

Standard of WHO (ex. X-ray equipment, etc.) is applicable on case by case basis.

M. F.

The House

Japan's Grant Aid Scheme

- 1. Grant Aid Procedures
- 1) Japan's Grant Aid Program is executed through the following procedures.

Application

(Request made by a recipient country)

Study

(Basic Design Study conducted by JICA)

Appraisal & Approval

(Appraisal by the Government of Japan

and Approval by Cabinet)

Determination of

(The Notes exchanged between the Governments

Implementation

of Japan and the recipient country)

2) Firstly, the application or request for a Grant Aid project submitted by a recipient country is examined by the Government of Japan (the Ministry of Foreign Affairs) to determine whether or not it is eligible for Grant Aid. If the request is deemed appropriate, the Government of Japan assigns JICA (Japan International Cooperation Agency) to conduct a study on the request.

Secondly, JICA conducts the study (Basic Design Study), using (a) Japanese consulting firm(s).

Thirdly, the Government of Japan appraises the project to see whether or not it is suitable for Japan's Grant Aid Program, based on the Basic Design Study report prepared by JICA, and the results are then submitted to the Cabinet for approval.

Fourthly, the project, once approved by the Cabinet, becomes official with the Exchange of Notes signed by the Governments of Japan and the recipient country.

Finally, for the implementation of the project, JICA assists the recipient country in such matters as preparing tenders, contracts and so on.

- 2. Basic Design Study
- 1) Contents of the Study

The aim of the Basic Design Study (hereafter referred to as "the Study"), conducted by IICA on a requested project (hereafter referred to as "the Project") is to provide a basic document necessary for the appraisal of the Project by the Japanese Government. The contents of the Study are as follows:

- a) Confirmation of the background, objectives, and benefits of the requested Project and also institutional capacity of agencies concerned of the recipient country necessary for the Project's implementation.
- b) Evaluation of the appropriateness of the Project to be implemented under the Grant Aid Scheme from a technical, social and economic point of view.
- c) Confirmation of items agreed on by both parties concerning the basic concept of the Project.
- d) Preparation of a basic design of the Project
- e) Estimation of the costs of the Project

K. F.

To How

The contents of the original request are not necessarily approved in their initial form as the contents of the Grant Aid Project. The Basic Design of the Project is confirmed considering the guidelines of Japan's Grant Aid Scheme.

The Government of Japan requests the Government of the recipient country to take whatever measures are necessary to ensure its self-reliance in the implementation of the Project. Such measures must be guaranteed even though they may fall outside of jurisdiction of the organization in the recipient country actually implementing the Project. Therefore, the implementation of the Project is confirmed by all relevant organizations in the recipient country through the Minutes of Discussions.

2) Selection of Consultants

For the smooth implementation of the Study, JICA uses (a) registered consultant firm(s). JICA selects (a) firms(s) based on proposals submitted by interested firms. The firm(s) selected carry (ies) out the Basic Design Study and write(s) a report, based upon terms of reference set by JICA. The consulting firm(s) used for the Study which is (are) recommended by JICA to the recipient country to also work on the Project's implementation after the Exchange of Notes, in order to maintain technical consistency.

3. Japan's Grant Aid Scheme

1) What is Grant Aid?

The Grant Aid Program provides a recipient country with non-reimbursable funds needed to procure the facilities, equipment and services (engineering services and transportation of the products, etc.) for economic and social development of the country under the principals in accordance with the relevant laws and regulations of Japan. Grant Aid is not supplied through the donation of materials as such

2) Exchange of Notes (E/N)

Japan's Grant Aid is extended in accordance with the Notes exchanged by the two Governments concerned, in which the objectives of the Project, period of execution, conditions and amount of the Grant Aid, etc., are confirmed.

- 3) "The period of the Grant Aid" means the one fiscal year in which the Cabinet approves the Project for. Within the fiscal year, all procedure such as exchanging of the Notes, concluding contracts with (a) consultant firm(s) and (a) contractor(s) and final payment to them must be completed. However in case of delays in delivery, installation or construction due to unforeseen factors such as weather, the period of the Grant Aid can be further extended for a maximum of one fiscal year at most by mutual agreement between the two Governments.
- 4) Under the Grant Aid, in principle, Japanese products and services including transport or those of the recipient country are to be purchased.

When both Governments deem it necessary, the Grant Aid may be used for the purchase of the products or services of the third country.

However the prime contractors, namely, consulting contracting and procurement firms, are limited to "Japanese nationals". (The term "Japanese nationals" means persons of Japanese nationality or Japanese corporations controlled by persons of Japanese nationality.)

H. F.

Top Howing

5) Necessity of "Verification"

The Government of recipient country or its designated authority will conclude contracts denominated in Japanese yen with Japanese nationals. Those contracts shall be verified by the Government of Japan. This "Verification" is deemed necessary to secure accountability to Japanese taxpayers.

6) Undertakings required of the Government of recipient country

In the implementation of the Grant Aid Project, the recipient country is required to undertake such necessary measures as the following:

- a) To secure land necessary for the sites of the Project and to clear, level and reclaim the land prior to commencement of the construction.
- b) To provide facilities of the distribution of electricity, water supply and drainage and other incidental facilities in and around the sites.
- c) To secure buildings prior to the procurement in case the installation of the equipment.
- d) To ensure all the expenses and prompt execution for unloading, customs clearance at the port of disembarkation and internal transportation of the products purchased under the Grant Aid.
- e) To exempt Japanese nationals from customs duties, internal taxes and other fiscal levies which will be imposed in the recipient country with respect to the supply of the products and services under the Verified Contracts.
- f) To accord Japanese nationals whose services may be required in connection with the supply of the products and services under the Verified contracts, such facilities as may be necessary for their entry into the recipient country and stay therein for the performance of their work.

7) "Proper Use"

The recipient country is required to maintain and use the facilities constructed and the equipment purchased under the Grant Aid properly and effectively and to assign the necessary staff for operation and maintenance of them as well as to bear all the expenses other than those covered by the Grant Aid.

8) "Re-export"

The products purchased under the Grant Aid shall not be re-exported from the recipient country.

9) Banking Arrangements (B/A)

- a) The Government of the recipient country or its designated authority should open an account in the name of the Government of the recipient country in a bank in Japan (hereinafter referred to as "the Bank"). The Government of Japan will execute the Grant Aid by making payments in Japanese yen to cover the obligations incurred by the Government of the recipient country or its designated authority under the Verified Contracts.
- b) The payments will be made when payment requests are presented by the Bank to the Government of Japan under an authorization to pay issued by the Government of the recipient country or its designated authority.

K. F

The American

NECESSARY MEASURES TO BE TAKEN BY THE LAO SIDE

The following measures should be taken by the Government of Iao P.D.R. on condition that the Grant Aid by the Government of Japan is extended to the Project.

- 1. To provide data and information necessary for the Project;
- 2. To secure, clean, level and reclaim the site for the Project prior to the commencement of the construction (by August, 1999);
- 3. To construct the access road to the site;
- 4. To undertake gardening, fencing, exterior lighting, and other incidental outdoor works in and around the Project site;
- 5. To provide facilities for the distribution of electricity, water supply, drainage and other incidental facilities:
 - (1) The electricity distribution line to the site,
 - (2) The city water supply distribution main to the site,
 - (3) The drainage main to the site,
 - (4) The telephone trunk line to the site,
 - (5) The general furniture such as carpets, curtains, tables, chairs and others;
- 6. To bear the following commissions to a Bank of Japan for the banking services based upon the Banking Arrangement, namely
 - (1) Advising commission of "Authorization to Pay"
 - (2) Payment commission;
- 8. To ensure prompt unloading, tax exemption and customs clearance of the products at the port of disembarkation in Lao P.D.R.;
- 9. To accord Japanese nationals whose services may be required in connection with the supply of the products and the services under the verified contract such facilities as may be necessary for their entry into Lao P.D.R. and stay therein for the performance of their work;

K. F.

Hamily Hamily

- 10. To exempt Japanese nationals from customs duties, internal taxes and other fiscal levies which may be imposed in Lao P.D.R. with respect to the supply of the products and services under the verified contract;
- 11. To maintain and use properly and effectively the facilities constructed and the equipment provided under the Grant; and
- 12. To bear all the expenses, other than those to be borne by the Grant, necessary for construction of the facilities as well as for the transportation and installation of the equipment.

K. 3

To the state of th

MINUTES OF DISCUSSIONS BASIC DESIGN STUDY

ON

THE PROJECT FOR THE CONSTRUCTION OF NEW SETHATHIRATH HOSPITAL

IN

THE LAOPEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC (CONSULTATION ON DRAFT REPORT)

In July 1998, the Japan International Cooperation Agency (JICA) dispatched a Basic Design Study Team on the Project for the Construction of New Sethathirath Hospital (hereinafter referred to as "the Project"), and through discussions, field survey, and technical examination of the results in Japan, has prepared the draft report of the study.

In order to explain and to consult the Lao side on the components of the draft report, JICA sent to the Lao People's Democratic Republic (hereinafter referred to as "Lao P.D.R.") a Draft Report Explanation Team (hereinafter referred to as "the Team"), which is headed by Dr. Takefumi Fukuhara, Managing Director, Medical Cooperation Department, JICA, and is scheduled to stay in the country from October 30 to November 6, 1998.

As a result of discussions, both sides have confirmed the main items described on the attached sheets.

Vientiane, November 5, 1998

Dr. Takefumi FUKUHARA

Leader

Draft Report Explanation Team

Japan International Cooperation Agency

Mrs. Chanthanom MANODHAM

Director of Cabinet

Ministry of Health

Dr. Chanphomma VONGSAMPHANH

Director

Department of Health Vientiane Municipality

ATTACHMENT

Components of draft report

The Government of Lao P.D.R. has in principal agreed and accepted the components of the draft report proposed by the Team.

2. Japan's Grant Aid System

- 1) The Government of Lao P.D.R. has understood the system of Japan's Grant Aid explained by the Team as described in ANNEX-I.
- 2) The Government of Lao P.D.R. will take necessary measures, described in Annex-II for smooth implementation of the Project on condition that the Grant Aid by the Government of Japan is extended to the Project.

3. Further Schedule

JICA will make the final report in accordance with the confirmed items, and send it to the Government of Lao P.D.R. around February, 1999.

4. Other Relevant Issues

- 1) The Japanese side required the Lao side to ensure enough budget to operate and maintain the facilities constructed and equipment procured under the Grant Aid, and the Lao side agreed to it.
- 2)The Japanese side requested the Lao side to complete the execution of the following works prior to the commencement of the construction (by May, 1999): (a)moving the existing facilities from the site for the Project, (b)leveling the land within the site, (c)providing infrastructure such as electricity, water supply, drainage, telephone, and the Lao side agreed to it.
- 3) The Japanese side also requested the Lao side to construct the access road and provide the bus route to the site, and the Lao side agreed to it.
- 4)Both sides agreed that New Sethathirath Hospital has the responsibility in monitoring progress of the Project based upon the indicators given in Annex III and reporting it to the JICA Laos Office annually through the Ministry of Health. The reporting forms shall be presented in the final report.

. To

Train !

- 5)The Lao side requested the Japanese side to construct fences and to provide the general furniture, and the Japanese side agreed to explain it to the Government of Japan.
- 6)The Lao side requested the Japanese side to introduce CT scanner and ambulance to New Sethathirath Hospital in the future, and the Japanese side agreed to explain it to the Government of Japan.

Join J- A

Japan's Grant Aid Scheme

- 1. Grant Aid Procedures
- 1) Japan's Grant Aid Program is executed through the following procedures.

Application

(Request made by a recipient country)

Study

(Basic Design Study conducted by JICA)

Appraisal & Approval

(Appraisal by the Government of Japan

and Approval by Cabinet)

Determination of

(The Notes exchanged between the Governments

Implementation

of Japan and the recipient country)

2) Firstly, the application or request for a Grant Aid project submitted by a recipient country is examined by the Government of Japan (the Ministry of Foreign Affairs) to determine whether or not it is eligible for Grant Aid. If the request is deemed appropriate, the Government of Japan assigns JICA (Japan International Cooperation Agency) to conduct a study on the request.

Secondly, IICA conducts the study (Basic Design Study), using (a) Japanese consulting firm(s).

Thirdly, the Government of Japan appraises the project to see whether or not it is suitable for Japan's

Grant Aid Program, based on the Basic Design Study report prepared by JICA, and the results are

then submitted to the Cabinet for approval.

Fourthly, the project, once approved by the Cabinet, becomes official with the Exchange of Notes signed by the Governments of Japan and the recipient country.

Finally, for the implementation of the project, JICA assists the recipient country in such matters as preparing tenders, contracts and so on.

- 2. Basic Design Study
- 1) Contents of the Study

The aim of the Basic Design Study (hereafter referred to as "the Study"), conducted by JICA on a requested project (hereafter referred to as "the Project") is to provide a basic document necessary for the appraisal of the Project by the Japanese Government. The contents of the Study are as follows:

a) Confirmation of the background, objectives, and benefits of the requested Project and also institutional capacity of agencies concerned of the recipient country necessary for the Project's implementation.

b) Evaluation of the appropriateness of the Project to be implemented under the Grant Aid Scheme from a technical, social and economic point of view.

c) Confirmation of items agreed on by both sides concerning the basic concept of the Project.

d) Preparation of a basic design of the Project

e) Estimation of the costs of the Project

The contents of the original request are not necessarily approved in their initial form as the contents of the Grant Aid Project. The Basic Design of the Project is confirmed considering the guidelines of Japan's Grant Aid Scheme.

The Government of Japan requests the Government of the recipient country to take whatever measures are necessary to ensure its self-reliance in the implementation of the Project. Such measures must be guaranteed even though they may fall outside of jurisdiction of the organization in the recipient country actually implementing the Project. Therefore, the implementation of the Project is confirmed by all relevant organizations in the recipient country through the Minutes of Discussions.

2) Selection of Consultants

For the smooth implementation of the Study, JICA uses (a) registered consultant firm(s). JICA selects (a) firms(s) based on proposals submitted by interested firms. The selected firm(s) carry (ies) out the Basic Design Study and write(s) a report, based upon terms of reference set by JICA. The consulting firm(s) used for the Study which is (are) recommended by JICA to the recipient country to also work on the Project's implementation after the Exchange of Notes, in order to maintain technical consistency.

3. Japan's Grant Aid Scheme

1) What is Grant Aid?

The Grant Aid Program provides a recipient country with non-reimbursable funds needed to procure the facilities, equipment and services (engineering services and transportation of the products, etc.) for economic and social development of the country under the principles in accordance with the relevant laws and regulations of Japan. Grant Aid is not supplied through the donation of materials as such.

2) Exchange of Notes (E/N)

Japan's Grant Aid is extended in accordance with the Notes exchanged by the two Governments concerned, in which the objectives of the Project, period of execution, conditions and amount of the Grant Aid, etc., are confirmed.

- 3) "The period of the Grant Aid" means the one fiscal year in which the Cabinet approves the Project for. Within the fiscal year, all procedure such as exchanging of the Notes, concluding contracts with (a) consultant firm(s) and (a) contractor(s) and final payment to them must be completed. However in case of delays in delivery, installation or construction due to unforeseen factors such as weather, the period of the Grant Aid can be further extended for a maximum of one fiscal year at most by mutual agreement between the two Governments.
- 4) Under the Grant Aid, in principle, Japanese products and services including transport or those of the recipient country are to be purchased.

When both Governments deem it necessary, the Grant Aid may be used for the purchase of the products or services of the third country.

However the prime contractors, namely, consulting contracting and procurement firms, are limited to "Japanese nationals". (The term "Japanese nationals" means persons of Japanese nationality or Japanese corporations controlled by persons of Japanese nationality.)

流

Trim 7-2

5) Necessity of "Verification"

The Government of recipient country or its designated authority will conclude contracts denominated in Japanese yen with Japanese nationals. Those contracts shall be verified by the Government of Japan. This "Verification" is deemed necessary to secure accountability to Japanese taxpayers.

6) Undertakings to be required to the Government of recipient country

In the implementation of the Grant Aid Project, the recipient country is required to undertake such necessary measures as the following:

- a) To secure land necessary for the sites of the Project and to clear, level and reclaim the land prior to commencement of the construction.
- b) To provide facilities of the distribution of electricity, water supply and drainage and other incidental facilities in and around the sites.
- c) To secure buildings prior to the procurement in case the installation of the equipment.
- d) To ensure all the expenses and prompt execution for unloading, customs clearance at the port of disembarkation and internal transportation of the products purchased under the Grant Aid.
- e) To exempt Japanese nationals from customs duties, internal taxes and other fiscal levies which will be imposed in the recipient country with respect to the supply of the products and services under the Verified Contracts.
- f) To accord Japanese nationals whose services may be required in connection with the supply of the products and services under the Verified contracts, such facilities as may be necessary for their entry into the recipient country and stay therein for the performance of their work.

7) "Proper Use"

The recipient country is required to maintain and use the facilities constructed and the equipment purchased under the Grant Aid properly and effectively and to assign the necessary staff for operation and maintenance of them as well as to bear all the expenses other than those covered by the Grant Aid.

8) "Re-export"

The products purchased under the Grant Aid shall not be re-exported from the recipient country.

9) Banking Arrangements (B/A)

- a) The Government of the recipient country or its designated authority should open an account in the name of the Government of the recipient country in a bank in Japan (hereinafter referred to as "the Bank"). The Government of Japan will execute the Grant Aid by making payments in Japanese yen to cover the obligations incurred by the Government of the recipient country or its designated authority under the Verified Contracts.
- b) The payments will be made when payment requests are presented by the Bank to the Government of Japan under an authorization to pay issued by the Government of the recipient country or its designated authority.

Think I stay

NECESSARY MEASURES TO BE TAKEN BY THE LAO SIDE

The following measures should be taken by the Government of Lao P.D.R. on condition that the Grant Aid by the Government of Japan is extended to the Project.

- To provide data and information necessary for the Project;
- 2. To secure, clean, level and reclaim the site for the Project prior to the commencement of the construction;
- 3. To construct the access road to the site;
- 4. To undertake gardening, fencing, exterior lighting, and other incidental outdoor works in and around the Project site;
- 5. To provide facilities for the distribution of electricity, water supply, drainage and other incidental facilities:
 - (1) The electricity distribution line to the site,
 - (2) The city water supply distribution main to the site,
 - (3) The drainage main to the site,
 - (4) The telephone trunk line to the site,
 - (5) The general furniture such as carpets, curtains, tables, chairs and others;
- 6. To bear the following commissions to a Bank of Japan for the banking services based upon the Banking Arrangement, namely
 - (1) Advising commission of "Authorization to Pay"
 - (2) Payment commission;
- 7. To provide necessary permissions, licenses, and other authorization for implementing the Project;
- 8. To ensure prompt unloading, tax exemption and customs clearance of the products at the port of disembarkation in Lao P.D.R. and internal transportation from the port to the Project site;

from the

6

- 9. To accord Japanese nationals whose services may be required in connection with the supply of the products and the services under the verified contract such facilities as may be necessary for their entry into Lao P.D.R. and stay therein for the performance of their work;
- 10. To exempt Japanese nationals from customs duties, internal taxes and other fiscal levies which may be imposed in Lao P.D.R. with respect to the supply of the products and services under the verified contract;
- 11. To maintain and use properly and effectively the facilities constructed and the equipment provided under the Grant;
- 12. To transport existing items of equipment which are to be relocated and installed to the facilities constructed under the Grant (and)
- 13. To bear all the expenses, other than those to be borne by the Grant, within the scope of the Project.

Foring - Style

71.70

Monitoring and Reporting of the Project

The following indicators should be reported to the JICA Laos Office annually by New Sethathirath Hospital through the Ministry of Health.

- 1. Activity of New Sethathirath Hospital
 - · Number of Outpatients
 - · Number of Inpatients
 - · Number of Operations
 - · Number of Referred case from the other hospital
 - · Number of Referring case to the other hospital
 - Mortality Rate
 - · Bed Occupancy Rate
 - · Average Length of Stay

etc.

- 2. Utilization of Equipment Procured under Japan's Grant Aid
 - · X-ray Unit with TV monitor
 - Blood Cell Counter
 - Ventilator
 - · ECG machine
 - · Patient Monitor
 - · Ultrasound Diagnosis Apparatus
 - · Anesthesia Apparatus

etc.

i m

Joseph J. St.

COST ESTIMATION BORNE BY THE RECIPIENT COUNTRY

A breakdown of the cost for the scope of works by the Laotian side is as shown below.

Items	Expenses
1. Preparation of construction site	700,000,000Kips
2. Fence work	100,000,000Kips
3. Lead-in and connection work	510,000,000Kips
4. Moving, furniture and Utensils, others	250,000,000Kips
Total	1,560,000,000Kips

•



